

Islamitische bemiddeling heeft succes

REBELLEN KRIJGEN ZELFBESTUUR

Bestand in Filippijnen



ESCOVAR SALOM  
Cultuureel verdrag  
Venezolaanse  
Minister B.Z.  
Antillen

TRIPOLI — De Filippijnse regering is een staakt-het-vuren overeen gekomen met opstandelingen van het nationale bevrijdingsfront Moro, die voornamelijk in het zuiden van de Filippijnen opereerden. Dit is bekendgemaakt door het Libische persbureau ARNA. Met de ondertekening van het akkoord is een voorlopig einde gekomen aan de al vier jaar durende guerrilla tussen de regering en de rebellen. Een week geleden werd onder auspiciën van het islamitische congres onderhandelingen geopend tussen de regering en de Moro's over een vredesovereenkomst. De opstandelingen willen een onafhankelijke moslemstaat stichten in het overheersend christelijke land. Het zuiden van de Filippijnen wordt bevolkt door ongeveer drie miljoen islamieten.

Een mohammedaanse leider heeft onthuld, dat krachtens de voorlopige in Libie bereikte overeenkomst met de regering in Manila, de mohammedaanse opstandelingen in het zuiden van de Filippijnen het recht hebben hun eigen plaatselijk bewind, parlement en rechtbanken in het leven te roepen.

De overeenkomst houdt ook een wapenstilstand in die vrijdag van kracht werd en een algemene amnestie voor alle mohammedaanse strijders en de vrijlating van politieke gevangenen.

Een gemengde commissie van vertegenwoordigers van Manila, het Moro-front en van de islamitische conferentie, zal de zuidelijke Filippijnen spoedig bezoeken om toezicht te houden op de toepassing van de overeenkomst.

Deze commissie zou het bezoek tegen 20 januari voltooien, vergaderingen houden in februari en haar taak tegen 5 maart voltooien aldus Jay.

Achmed Karim Jay, secretaris-generaal van de islamitische conferentie, heeft op een persconferentie in Djedda (Saoedi-Arabië) gezegd, dat de overeenkomst de islamitische gebieden in het zuiden van de Filippijnen zelfbestuur verleent. Zij zullen hun eigen plaatselijke regering krijgen, een wetgevende Kamer, islamitische rechtbanken, schol-

en en een universiteit.

De mohammedanen zullen ook hun regionale veiligheidsstroepen hebben, evenals het recht tegenwoordig te zijn in de centrale Filippijnse regering en het hoogerechtshof, aldus Jay.

Carter voor Time man van het jaar

NEW YORK — Het Amerikaanse weekblad Time heeft Jimmy Carter gekozen tot „man van het jaar“, een eer die in de 50-jarige traditie van de „Time-man van het jaar“ slechts twee keer eerder te beurt viel aan een president-elect: Franklin Roosevelt en John Kennedy. Time zegt dat Carter „een natuurlijke keuze is“ vanwege zijn komeetachtige opkomst aan het politieke firmament „die tot de verrassendste in de Amerikaanse geschiedenis behoort“. Ook merkt Carter een nieuwe fase in de Amerikaanse ontwikkeling; en zijn grote verwachtingen gewekt over zijn presidentschap, meent Time.

Paus Paulus pleit voor

christelijk humanisme

VATIKAANSTAD — In zijn kersttoespraak, gevolgd door ongeveer 250.000 personen op het Sint-Pietersplein en direct uitgezonden door de televisie van 12 Europese landen, heeft paus Paulus zaterdag gepleit voor christelijk humanisme en voor de waarde van het menselijk leven.

Duidelijk doelend op de abortus, waarover het Italiaanse parlement binnenkort een uitspraak moet doen, vroeg de paus in de geboorte van Christus het beginnend menselijk leven te eren. Menselijk leven is een schepsel van God, geschapen naar zijn beeld en gelijk-nis.

Ook riep de paus op de vrouwen te eren, in waardigheid gelijk aan de man.

Sprekend over het christelijk humanisme zei hij dat dit niet het glansrijke humanisme is van voorbije eeuwen, het ideaal van al degenen die daarmee de herinnering aan de klassieke tijd weer wilden wakker roepen.

Het is evenmin het humanisme van zoveel tijdgenoten - zo vervolgde de paus - die dronken zijn van de illusie een humanisme te kunnen voortbrengen, dat uitsluitend het resultaat zou moeten zijn van wetenschappelijke vooruitgang en van sociale ontwikkeling.

Het niet-christelijk humanisme vergeet volgens de paus twee wezenlijke zaken: de innerlijke onmogelijkheid van de mens om uit eigen kracht volmaakt te zijn en de niet te stillen dorst van de mens om in God de on-eindige voltooiing te vinden, die hij vanuit zijn innerlijk nodig heeft.

Na zijn toespraak sprak de paus in elf talen kerstwensen uit en verleende hij de zegen Urbi et orbi (voor de stad Rome en voor de gehele wereld).

Ideologie

DE PARTIJLEIDER VAN Frente Obrero y Liberacion 30 di mei heeft opnieuw categorisch ontkend dat zijn politieke partij internationale banden zou hebben met communistische partijen en met name met de Cubaanse communistische partij. Elk jaar aan de vooravond van de verkiezingen worden dergelijke banden gesuggereerd door de aanhangers van de Democratische Partij (DP) die gebruikmakend van de phobie welke er in bepaalde kringen heerst voor alles wat „links“ is, de partij van Godett in diskrediet proberen te brengen. Tot nu toe heeft deze strategie weinig effect opgeleverd en de onstuimige groei van Frente Obrero is er een bewijs van dat de bevolking weinig geloof hecht aan de beweringen dat Fidel Castro, Frente Obrero als instrument zou willen gebruiken bij zijn internationale politiek in het Caribisch gebied en dat dit funeste gevolgen zou hebben voor de Antillen.

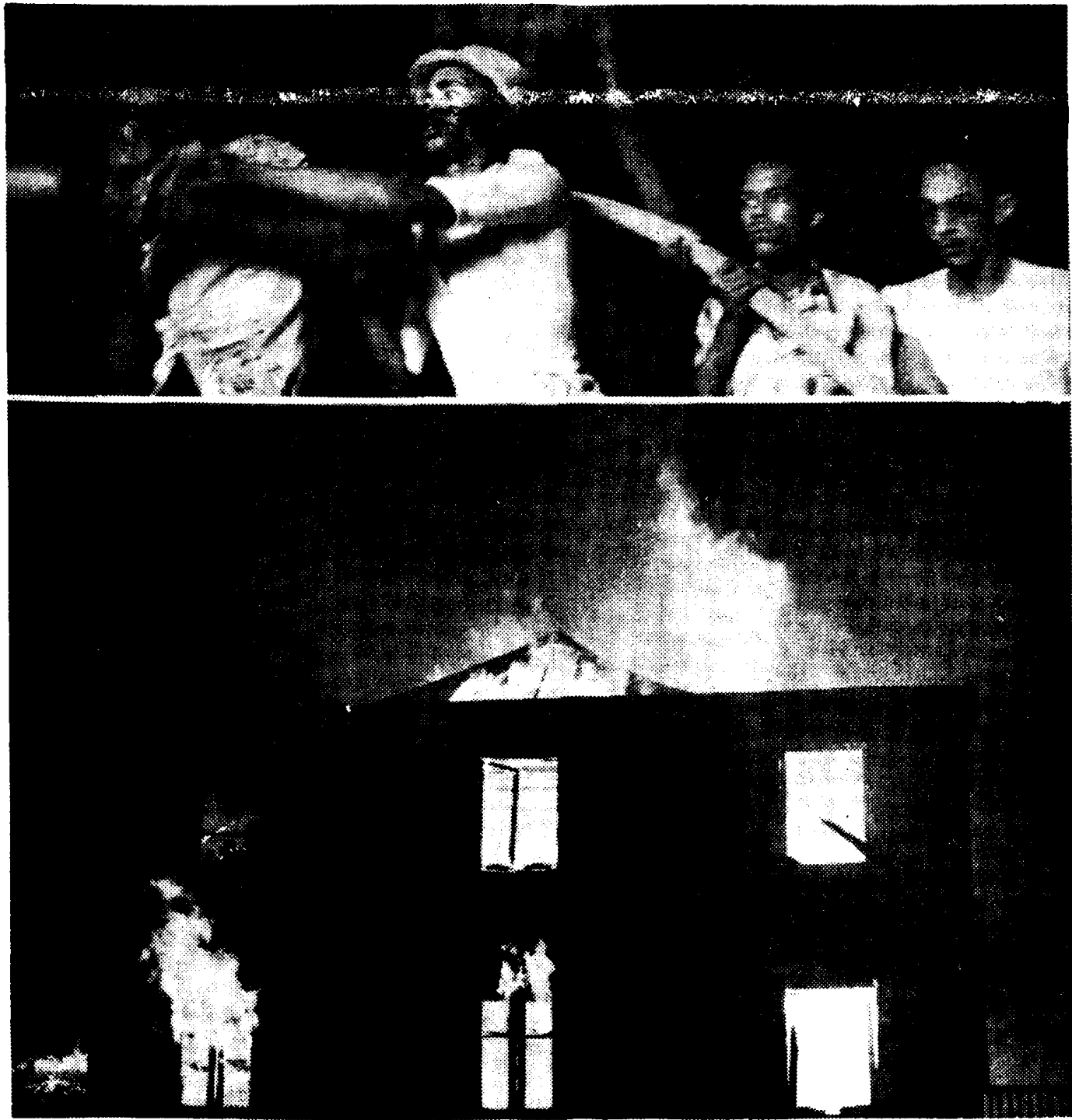
Wij hebben reeds eerder geschreven dat er op de Antillen geen uitgesproken ideologische partijen bestaan. Er zijn politieke partijen die zich identificeren met internationale stromingen, zoals b.v. de NVP-U met de christen-democratische beweging en de DP met de sociaal-democratische partijen, maar om nu te zeggen dat de DP een „socialistische partij is“ en de NVP-U een uitgesproken „christen-democratische“ partij, zou o.i.t. te ver voeren.

De politieke partijen op de Nederlandse Antillen zijn sterk lokaal gericht en de „issues“ van deze partijen zijn meestal zaken die rechtstreeks te maken hebben met de gang van zaken op de eilanden en van geen enkel belang zijn in internationaal verband.

Frente Obrero heeft de naam gekregen „communistic“ te zijn en een vazal van de partij van Fidel Castro sinds Godett c.s. het olijfgroen militaire uniform gingen dragen van Castro's „barbudos“. Maar van een rechtstreekse bemoeienis van Cuba met de politieke ontwikkeling op de Nederlandse Antillen is tot nu toe geen sprake geweest, in tegenstelling tot wat men in bepaalde politieke kringen de bevolking wil doen geloven.

Andersom geloven wij ook niet dat — zoals Godett beweert — de DP geld zou hebben ontvangen tijdens de socialistische internationale in Lissabon ter financiering van de verkiezingscampagne, immers de DP is in dat opzicht even „rechts“ als Frente Obrero en zal zich zeker niet willen identificeren met het internationaal socialisme uit vrees een grote groep traditionele conser-

(Men leze verder op pag. 3)



Drie woningen in Otrabanda gingen tweede kerstavond in vlammen op. De brandweer kon voorkomen dat ook de supermarkt Nagib, gelegen onder de woningen, prooi van de vlammen wer. Op de foto boven bieden bewoners van het Rifeen helpende hand.

Vliegtuig en schip vergaan

Dubbele ramp treft Egypte

CAIRO/BANGKOK — Na krachtige aandrang vanuit het parlement heeft de regering in Cairo besloten een onderzoek in te stellen naar het verongelukken van een Boeing 707 van Egyptair bij Bangkok op eerste kerstdag en het vergaan van het Egyptische schip Patra in de Rode Zee, vrijdagmorgen. Vice-premier Hafez Ghanem zei gisteren dat de regering „een gedetailleerd rapport“ over de twee ongelukken aan het parlement zal doen toekomen. Funktionarissen in Thailand hebben het neerstorten van de Boeing toegeschreven aan een fout van de piloot. Overlevende passagiers van de Patra hebben in de Egyptische pers verklaard dat het brandblusmateriaal aan boord van het schip ontoereikend was, in slechte staat waardeloos. Egyptische funktionarissen kwamen

gisteren in de Thailandse hoofdstad Bangkok aan om de wrakstukken van de Boeing 707 van Egyptair te onderzoeken. Het toestel stortte op kerstmorgen neer op een textielfabriek nabij het vliegveld Don Muang. Alle 52 personen aan boord kwamen om het leven en minstens 18 personen op de grond. Het hoofd van de Bangkokse politie, generaal Chalit Boonsuwan, zei na het inspecteren van de plaats van de ramp: Waarschijnlijk zijn er nog 30 doden meer.“ Het totale dodencijfer zou daarmee wellicht tot 100 oplopen. „Alles is in orde“, zo meldde de piloot van de Boeing bij de nadering van Don Muang aan de verkeersstoren. „We gaan landen. Ik kan de landingsbaan zien“. Twee minuten later, om 3.30 uur op eerste kerstdag (plaatselijke tijd) scheerde het toestel over boomtoppen, rukte

net een dak van een woning-complex en stortte het neer op een textielfabriek, op 3 km van de landingsbaan.

De Boeing, die afkomstig was uit Rome had tussenlandingen gemaakt in Cairo en Bombay. Na Bangkok had het zijn vlucht moeten voortzetten naar Manila en Tokio. Verscheidene passagiers die de brand aan boord van en het vergaan van het Egyptische schip Patra in de Rode Zee overleefden zeiden gisteren dat de ramp niet was te vermijden door het ontbreken van voldoende brandblusmateriaal. In verklaringen tegenover de lokale Egyptische pers schilderden zij afgrijselijke tonelen in hun strijd tegen de zee voordat zij, sommigen pas na 12 uur, werden gered. Het 10.500 ton metende schip, dat 23 jaar geleden was gebouwd, werd donderdagnacht door

urand gegrepen, een paar uur nadat het de Saoedische haven van Djeddah had verlaten.

Het zonk vrijdagmorgen, ongeveer 80 km ten westen van de kust van Saoedi-Arabië. De Patra had tussen de 400 en 500 passagiers en bemanningsleden - officiële cijfers zijn nog niet beschikbaar - aan boord, voornamelijk Egyptenaren die terugkeerden van een pelgrimstocht naar Mekka. De berichten over het juiste aantal geredden lopen uiteen. Het gewoonlijk goedingelichte dagblad Al Achram meldde dat 350 mensen waren gered en dat er 45 worden vermist. Egyptische funktionarissen hadden eerder gezegd dat 127 personen werden vermist op een totaal van 481. De meeste overlevenden vertelden dat de brand in de machinekamer ontstond en dat deze zich snel tot andere delen

Vrouw op weg naar nachtmis dood gereden

PARADERA — Op het berucht geworden en onoverzichtelijke kruispunt bij de Paradera store vond aan de vooravond van kerstmis een verkeersongeval plaats, waarbij de zes en zestigjarige weduwe Tola Dijkhoff - Navas bij het oversteken van de rijbaan door een auto werd aangereiden en op slag gedood. Omstreeks kwart voor tien vrijdagavond stak mevrouw Dijkhoff de rijbaan over op weg naar de nachtmis. Een uit de richting Paradera komende wagen die de vrouw plotseling voor zijn auto zag probeerde een aanrijding te voorkomen, doch slaagde hierin - vermoedelijk door de hoge snelheid - niet meer in. De vrouw werd door de auto geraakt en enige meters meegesleurd. Zij werd direct naar het hospitaal overgebracht waar zij een kwartier later overleed. Hierdoor heeft het onveilige verkeer op Aruba dit jaar reeds het droeve record van drie en dertig doden bereikt.

NAIROBI — Palestijnse guerrillastrijders hebben de waarschuwing geuit, dat zij in het komende jaar zullen toeslaan in de V.S., Europa, Afrika of Azië, teneinde de Israëlische overval te wreken op het Oegandese vliegveld Entebbe.

Parrilla Argentina .....

La Parrillada  
Su restaurante favorito.

Vandaag



TOINE PIETERSZ  
...eigen ideologie...

- Egypte door dubbele ramp getroffen pg.1
- Werkloosheid in '77 op aanvaardbaar minimum pg. 2.
- Geen plaats in eigen hotel pg. 2.
- Kiezen tussen Ant. republiek of onafhankelijkheid pg. 5.
- Radio Korsow voldoet aan CCIR-eisen pg. 6.
- KvK voorzitter Aruba optimistisch over '77 pg. 5.
- Ciska Janssen verlaat topsport pg. 7.



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

## ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

## ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

## INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

## ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

## LOSSE NUMMERS

Dertig cent.  
Verkrijgbaar bij:

- Otrabanda:**  
La Bonanza - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijs - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Toko Fruteria Natalie - Mahuma  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

- Punda:**  
Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mensing Strada - Caracasbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinja  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost  
Toko Zuikertuintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE V.W.B. HET 3DE DISTRIKT:  
(vanaf 18.00 uur) dokter J.v.d. Bergh, Barber, tel.: 88247.

wit gele kruis.  
kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 topt 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster van der Loo neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 53746; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster de Leeuw.  
ntl. 54204 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst):  
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;  
Punda: Juliana, tel.: 54500.

BOTICA BANDABAO  
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINE-TRUCK:  
Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Zuid Bonam.

**DINSdag**  
DIVERSEN  
LUCHTPOSTSLUITING:  
13.30 voor Europa en New York - postkantoor;  
14.00 voor New York;  
16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven.  
(sluiting v. aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting).

TOERISTENSCHEPEN:  
10.00-18.00 Doric;  
06.30-17.00 Sun Viking;  
08.00-24.00 Amerikanis;  
08.30-17.00 Song of Norway - vert. Selma.



**KRALENDIJK** — Het lijkt een mijlpaal van pas gestort beton, maar het is een waar-schuwingsteken dat met geen mankracht uit de grond te rukken is. Eigenlijk zou men kunnen zeggen een anoniem monument voor de verongelukte taxichauffeur Rosario, die enkele weken geleden omlaag stortte van de rotsen, omdat onverlaten het éénrichtingsbord op de toeristenweg bij Karpata hadden verwijderd. De dienst Openbare werken heeft geen halve maatregelen genomen en de grijze verkeerspaal zal er tot in lengte van dagen staan.

## Geen plaats

**KRALENDIJK** — Helemaal in de stijl van het oorspronkelijke Kerstmis - er was voor Jozef en Maria geen plaats in de herberg van Betlehem - kreeg ook de heer Arthur Frommer geen slaapplek in zijn eigen Hotel Bonaire, dat tot aan de nok toe volzat met gasten, onder meer met de Ierse ambassadeur bij de Verenigde Naties mr en mrs. Kennedy als mede Peter Schreuder, correspondent van de Nederlandse radio in New York, die net als Kennedy het Bonaireaanse strand had opgezocht. De heer Frommer werd door zijn eigen manager Henk Priem naar Flamingo Beach Hotel verwezen, hetgeen de heer Frommer met begrijpbare tegenzin aanvaardde. Zaken zijn zaken. De heer Priem, die met een tevreden gezicht door zijn bedrijf rondliep, verklaarde nog dat hij de uitbreiding van Hotel Bonaire met voldoening begroette, te meer daar hij tal van gasten teleur moest stellen, omdat alle kamers bezet waren.

**TELECURACAO:**  
16.30 kinderprogr.: 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 17.5 barata de primavera; 18.14 prot. uitz.; 18.24 NOS weekjournaal; 18.40 deportivo Shell; 18.55 entre brumas; 19.55 nieuws ned.; 20.00 Great adventure; 21.00 blue knight; 22.00 nieuws pap.; 22.30 special progr.

**CORRESPONDENT:**  
W. van der Hoeven, Bern hardweg 6B, tel.: 8051.  
**BEZORGING:** Entrejol 153A tel.: 4222.  
**HOSPITAAL:** 8900  
**POLITIE:** 8000.

**DINSdag**  
DIVERSEN  
SPEELTUIN:  
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

**BON. MUSEUM (OUDE POLITIEWACHT):**  
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

**LUCHTPOSTSLUITING:**  
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken — voor Curaçao en Aruba — postkantoor Kralendijk.  
(N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).

## Statenlid Ellis:

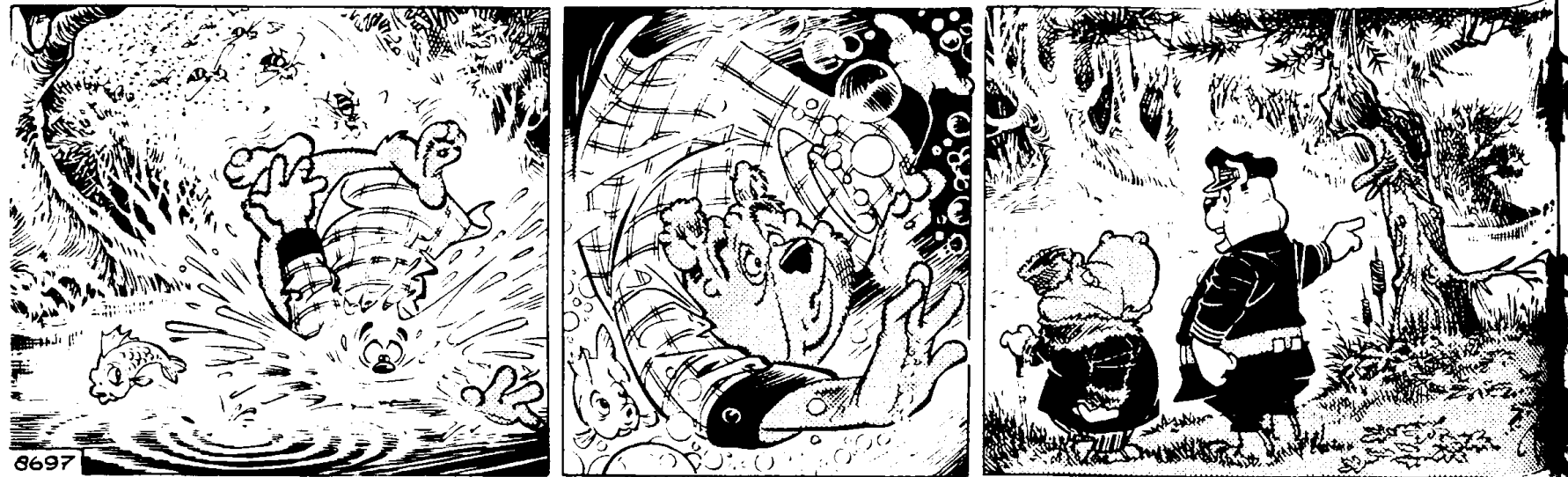
## Kader-vorming vereist

**KRALENDIJK** — "Willen wij de normale ontwikkeling, aangevuld met de ontwikkelingshulp, ten volle kunnen benutten en uitbuiten dan moet er op Bonaire op korte termijn nieuw kader worden gevormd". Deze noodkreet is afkomstig van de heer Rudy Ellis, de verantwoordelijke man van de coalitie, belast met toezicht en de promotie van Bonaire's welvaart en welzijn. Deze twee begrippen, die een totaal verschillend uitgangspunt hebben, afschoon ze elkaar op vele punten raken kunnen alleen maar in de hand worden gehouden en bevorderd wanneer een geëld kader in staat is de problemen op te lossen. In alle sectoren van onze samenleving doet zich dit gemis voelen. Te weinig mensen zijn belast met de zorg voor teveel. In dit verband heeft de heer Ellis contact opgenomen met de Bopec-directie om te komen tot de vorming van een Bonaireaanse kader bij de olie-opslagplaats. Van de zijde van Bopec werd hierop positief gereageerd. Binnenkort wil de overheid met de hulp van de ILO (International Labour organisation) beginnen aan omscholingscursussen zodat de verwachte ontwikkeling opgevangen kan worden.

## Statenlid Rudy Ellis over 1977:

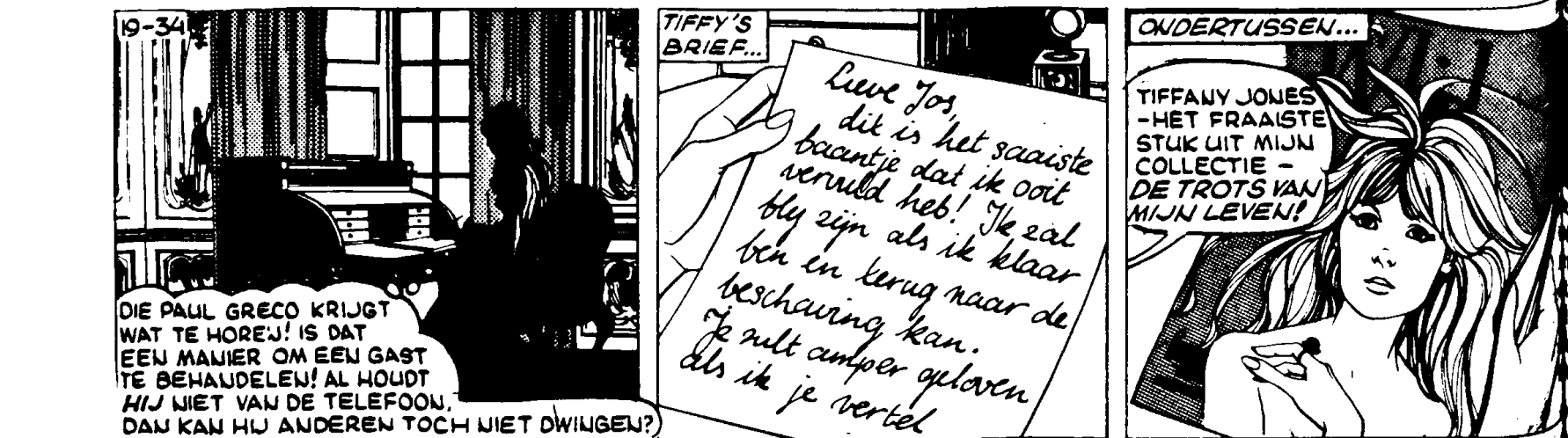
# Werkloosheid terug tot aanvaardbaar minimum

**KRALENDIJK** — Naar verwachting mag worden zullen de werkloze bouwvakarbeiders in 1977 weer de handen uit de mouwen kunnen steken. De plannenmakers van ons eiland, wier woordvoerder Rudy Ellis de Amigoe naar aanleiding van de jaarwisseling te woord stond was redelijk enthousiast over de verwezelijking van tal van projecten, die in 1977 hun beslag moeten krijgen.  
Zo noemde hij onder andere de bouw van 50 volkswoningen, wier infrastructuur, dat wil zeggen weganaal, rioleringen, verlichting en waterleiding, bijna gereed is. Verder staan op het bouwprogramma de uitbreiding van Flamingo beach hotel en Hotel Bonaire, die na voltooiing over een dubbele capaciteit kunnen beschikken. Ook het Bonaire Paradise, dat in eerste opzet uit 120 bungalows zal bestaan, wordt in het komende jaar een feit. De roll on, roll off pier, eveneens een karwei van vele maanden, zal in het komende jaar worden geklaard, terwijl ook de New Yorker Richard Hauser met z'n Vagabond coves hotel, 40 kamers in totaal, met de financiering klaar hoopt



8697 — Achtervolgd door de woedende wespen vluchtte heer Bommel door het woud totdat hij, met meer geluk dan wijsheid, een rivier bereikte. Zonder zich te bedenken stortte hij zich in de snelle stroom en dook zo diep hij kon. Dat was natuurlijk benauwd werk, maar aan de andere kant verkoelde het water de vele bulten, die aan de ongelukkige heer ontsproten. Hij liet zich dan ook willoos meevoeren, en bleef onder zo lang hij kon.  
De rivier kronkelde een eindje door het Donkere Bomen Bos, en kwam bij Grijngriend aan het daglicht, om zich daar in de Rommel te storten. Dicht bij dat punt stonden burgemeester Dickerdack en commissaris Bulle Bas naar de sombere stammen van het woud te

kijken.  
"Dat bos heeft nooit gedeugd", sprak de magister bedrukt.  
"Maar nu stijgt het de pan uit. Er huizen rovers, ik gehoord! Dat gaat niet, Bas. Ze moeten worden aangehouden en voorgeleid. We slaan een figuur als die rabauwen daar met rust laten. Alsof we geen ding kunnen houden!"  
"Dat kunnen we ook niet," zei de politiecommissaris gramstorig. "Ik heb geen mannen genoeg om het bos omsingelen. Het is een zaak voor het leger, want de rovers zijn bijzonder woest en gewelddadig. Behalve Bommel is er niemand, die ze durft naderen."



**KRALENDIJK** — Vanuit de verte lijkt de reusachtige, uit het begin 1800 stammende boei voor de zoutscapen uit die tijd, die op het koralenstrand van de Rode pan ligt, op een gigantisch wijnvat. De hoogtedoorsnee van de kolos is ruim 1 1/2 meter en de lengte 5 meter. Het geheel is omkleed met een dekmantel van lood en de naden en kieren zijn waterdicht opgevuld met een sisal-linnen. Wie in snelle vaart langs de rode pan rijdt, overigens één van de mooiste en historiekste plaatsen op Bonaire, zal de boei uit het verleden ontgaan, maar het loont beslist de moeite even uit te stappen om het gevaarte dat uit onoverwoestbaar Amerikaans Grenen is gemaakt van dichtbij te bekijken. De zoutboei was 200 meter uit de kust verankerd aan een ketting, die vastzat aan de handgesmede beugels die het geheel omklemden. Ook is opvallend de in doorsnee anderhalve meter ducdalf, die in dezelfde kleur was geverfd als de zoutpyramide van voorheen. Ontdek dit plekje in Bonaire. De historie ligt er voor het opschepen, maar je moet wel de moeite doen om even uit de airco auto te stappen.

**Hotel-winsten laagst Car. gebied**  
**WILLEMSTAD** — Statistische gegevens tonen aan, dat de hotel-industrie in het Caribisch gebied op meer dan een punt records breekt, maar dan wel in de ongunstige zin van het woord. In de Caribbean association (CHA) worden cijfers geciteerd van Horworth & Horworth's 1975 worldwide lodging industrie statistics. In het Caribische gebied betaald men meer dan elders aan zaken als water-electriciteit: 7,3 van zijn totale uitgaven, het wereld-gemiddelde, verder steeds tussen haakjes, is 5,1 procent; de onderhous- en reparatiekosten zijn er ook het hoogste: 5,7 procent (4,5); men geeft meer geld uit aan reclame en promotie: 4,5 procent (3,4) van de totale uitgaven; De winst van de water bedraagt 4,7; het wereld-gemiddelde bedraagt 23,6 procent.

— Het Japanse parlement heeft in een bijzondere zitting Takeo Fockeoda gekozen tot premier.

## IBM-geschenk v

## Evoniusschool

**WILLEMSTAD** — Onschonk IBM aan de Evoniusschool (voor buitengewoon onderwijs) te Koraal Specht de Kodak Carousel dia-projector met zoomlens en filmadapter. Dit audio-visuele middel zal gebruikt worden voor lessen in wereldoriëntatie (natuurkunde, aardrijkskunde, biologie).

## Tanker op rots gezet

**NANTUCKET** — De Amerikaanse kustwacht heeft klaardat de Liberiaanse tanker Argo Merchant moet met opzet aan de grond is voor de kust van de Amerikaanse staat Massachusetts. De tanker liep ruim een geleiden op de rotsen nadat tien mijl uit de koers was raakt.  
De kustwacht verklaarde telefoontje te hebben gekregen van een Pakistaanse bemanningslid van de tanker, zei dat het schip oud was, lekte en mogelijk met opzet de grond is gezet, met het weten van de eigenaren.  
Een woordvoerder zei niet weten of de man de waarheid sprak. Wel is de informatie doorgegeven aan de Liberiaanse regering.  
Inmiddels is ook de 134 meter lange boegsectie van de tanker in stukken gebroken waarna ook de restanten van de bijna miljoen liter ruwe stookolie zee kon stromen.  
De olie heeft nog niet de kust van Massachusetts bereikt.

**LISABON.** - De hertog van Braganza, Dom Duarte Nuno, die troonpretendent in Portugal was, is vrijdag overleden.

## ARCHIE TOURS (GARAGE)

Nikibokoweg

Nu ook voor Uw auto-onderdelen, muffler voor Europese en Amerikaanse wagens; pakkingen, radiator-slangen, carburator-olie, enz. enz.

ARCHIE TOURS

Nikibokoweg — Telefoon 8630



# ROZENDAL DOOR SOCIALISTEN GEFINANCIEERD"

Partijleider Godett ontkent geruchten:

## Frente Obrero krijgt geen financiële steun uit Cuba

WILLEMSTAD — De partijleider van Frente Obrero, Wilson Papa Godett, heeft vanmorgen in een interview aan de Amigoe ten stelligste ontkend dat de partij uit het buitenland financiële steun zou ontvangen voor de verkiezingscampagne van het komend jaar. Godett verklaarde dat in tegenstelling tot andere Curacaose partijen zoals de NVP-U en de DP, Frente Obrero niet internationaal is geaffiliëerd en geen financiële steun van buitenlandse politieke partijen ontvangt. Frente Obrero is een Curacaose volkspartij en ontvangt alle financiële middelen voor de verkiezingscampagnes lokaal op, aldus Godett. In het dagblad Nieuwsberichten van vrijdag j.l. was vermeld dat een Curacaose politieke partij (bevestigd wordt waarschijnlijk Frente) een Cubaanse bijdrage zou hebben ontvangen voor de verkiezingscampagne van het volgend jaar. De krant schrijft dat de "hoge functionaris" van die partij naar Costa Rica is gereisd en op het vliegveld zou zijn afgehaald door de Cubaanse ambassadeur in dat land.

Godett gaat waarschijnlijk om de Tolinchie Pietersz, een bekende internationale bijeenkomst van "port authorities" te bijgewoond. Volgens Pietersz heeft Godett echter geen contact gehad met de Cubaanse ambassadeur in dat land en is het niet dat Frente bij deze gelegenheid geld uit Cuba zou hebben ontvangen. De heer Godett zei dat het wel zo is dat de secretaris van de DP, de heer Agustin Diaz, indertijd in Costa Rica een gesprek heeft gevoerd met de Dominicaanse revolutionaire leider Juan Bosch die niet zolang geleden de bomaanslag op een Cubaans vliegtuig heeft georganiseerd waarbij een groot aantal Cubaanse passagiers om het leven kwamen.

### Porsche-zaak

#### Container

#### gevonden in

#### Amsterdam?

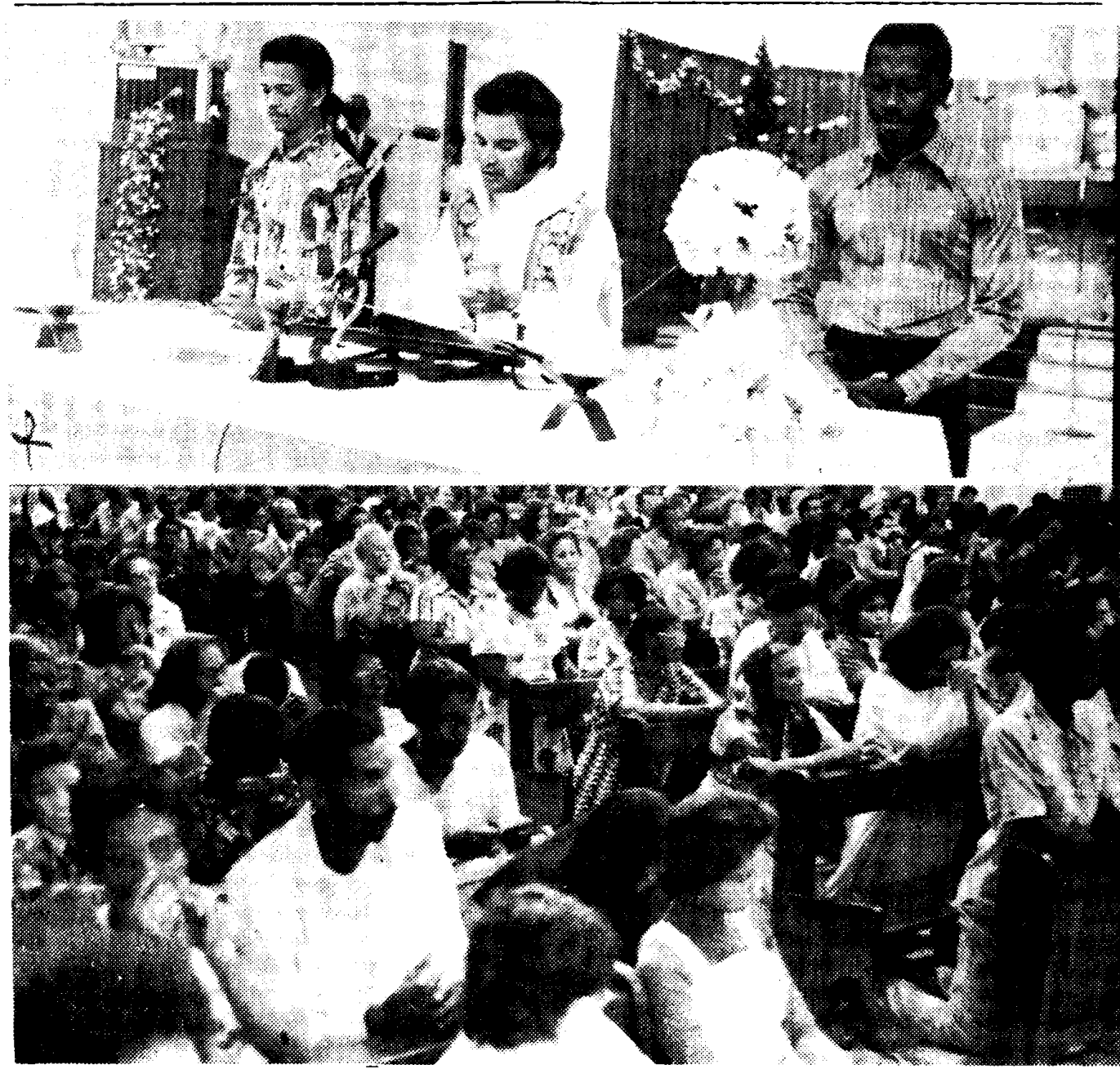
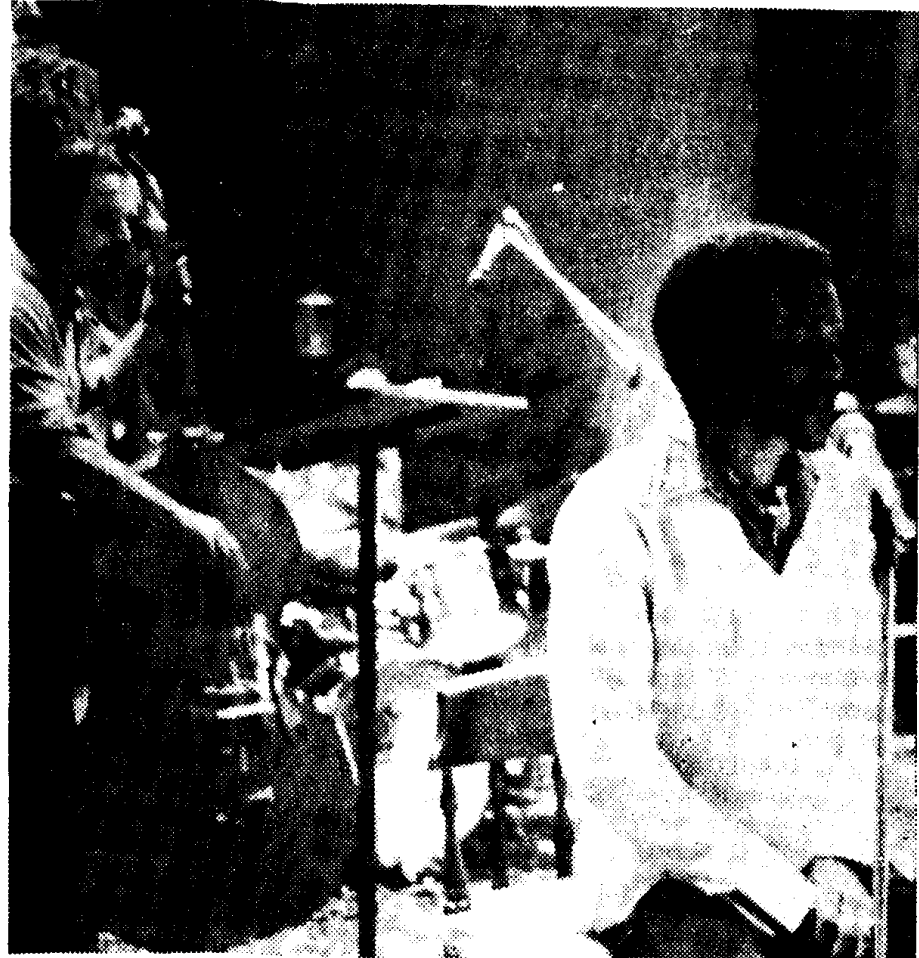
WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het bericht in La Prensa dat in de Van Eerlandstraat te Amsterdam een container werd gevonden waarin ook nog marihuana zat, tonen drie duizend gulden, deelde de politie op Aruba mee dat men het bericht gelezen heeft doch niet officieel hierover bericht werd. La Prensa schrijft dat deze zending aan de verdachten in de Porsche-zaak behoren. De politie heeft de officier van politie op Aruba hoger beroep ingesteld in de zaak tegen de verdachten in de Porsche-zaak. Zoals bekend werden de verdachten door de rechter vrijgelaten omdat het bewijs van de dagvaarding niet door verdachten was overlegd.

### Ideologie

(volg van pag. 1)

De Amigoe vroeg secretaris-generaal E.V. Jesurun van de NVP-U of zijn partij in het verleden financieel gesteund is bij de verkiezingscampagne, hetgeen door de heer Jesurun werd ontkend. „De NVP-U heeft geen enkele financiële binding met het buitenland. Wij zijn aangesloten bij de internationale organisatie van christen-democratische partijen (ODCA) maar hebben nooit geld ontvangen uit het buitenland. Dit zou trouwens van twee landen moeten komen. West-Duitsland of Venezuela welke de rijkste christen-democratische partijen hebben, maar ik weet zeker dat dit niet het geval is”, aldus de NVP-U politicus. De heer Jesurun voegde eraan toe dat in het verleden wel Westduitse financiële hulp was verleend aan christen-democratische partijen in latijns-amerika welke er slecht aan toe waren zoals indertijd de partij van Eduardo Frei in Chili.

„Wij hebben hier ook nooit om gevraagd. De enige band welke wij hebben met socialistische partijen in het buitenland bestaat uit het feit dat wij internationaal dezelfde ideologie aanhangen”, aldus de partijleider van de DP. De Amigoe vroeg secretaris-generaal E.V. Jesurun van de NVP-U of zijn partij in het verleden financieel gesteund is bij de verkiezingscampagne, hetgeen door de heer Jesurun werd ontkend. „De NVP-U heeft geen enkele financiële binding met het buitenland. Wij zijn aangesloten bij de internationale organisatie van christen-democratische partijen (ODCA) maar hebben nooit geld ontvangen uit het buitenland. Dit zou trouwens van twee landen moeten komen. West-Duitsland of Venezuela welke de rijkste christen-democratische partijen hebben, maar ik weet zeker dat dit niet het geval is”, aldus de NVP-U politicus. De heer Jesurun voegde eraan toe dat in het verleden wel Westduitse financiële hulp was verleend aan christen-democratische partijen in latijns-amerika welke er slecht aan toe waren zoals indertijd de partij van Eduardo Frei in Chili.



### Gedeputeerde Tolinchie Pietersz:

## Ideologie Frente is op Curaçao gericht

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Tolinchie Pietersz van Frente Obrero heeft eveneens als partijleider Papa Godett vanmorgen ontkend dat zijn partij geld ontvangen zou hebben uit het buitenland voor de verkiezingscampagne van het volgend jaar. „Wij hebben onze vorige campagnes geheel gefinancierd met een lokale fundraising en de laatste keer hebben wij f. 30.000 geleend bij Maduro's Bank om dit bedrag te completeren. Ook dit jaar zullen wij het zo doen en iedereen is welkom om een bijdrage te leveren, ook de Beurs- en Nieuwsberichten en La Prensa”, aldus Pietersz.

De gedeputeerde zei dat hij in april voor het laatst Costa Rica had bezocht voor een conferentie over havens en dat hij daarbij eveneens alle andere deelnemers was afgehaald door een V.N.-delegatie. „Wij hebben in tegenstelling tot de DP geen enkele buitenlandse politieke binding. De DP reist overal ter wereld socialistische en communistische conferenties af. Zij doen me denken aan Burnham van Guyana die eerst Jagan heeft bestreden omdat die een „communist” zou zijn en nu zelf nauw verbonden is met het communisme. Frente heeft maar een ideologie en dat is de ideologie voor de verheffing van het Curacaose volk. Wij hebben daarbij geen hulp nodig uit het buitenland”, aldus Tolinchie Pietersz. Op de vraag of zijn partij zal meedoen aan de verkiezingen op Bonaire antwoordde de heer Pietersz dat hij daar geen tijd voor heeft.

WILLEMSTAD — Ced Ride en het Salsbach-jazz trio traden op de vooravond van Kerstmis in de Brieuwigat-kerk op. Daarmee werd de reeks van kerstconcerten in deze kerk afgesloten.

logie voor de verheffing van het Curacaose volk. Wij hebben daarbij geen hulp nodig uit het buitenland”, aldus Tolinchie Pietersz. Op de vraag of zijn partij zal meedoen aan de verkiezingen op Bonaire antwoordde de heer Pietersz dat hij daar geen tijd voor heeft.

### Jubilarissen

WILLEMSTAD — Op 1 januari 1977 zal de heer M.T.R. Cardose zijn 35-jarig ambtsjubileum herdenken. De heer Cardose is chef-monteur bij de Landsradio.

De heer E.E. Mercera hoopt op 1 januari 1977 het feit te herdenken, dat hij 30 jaren geleden in overheidssdienst trad. De heer Mercera is thans bode incasseerder 1ste klasse bij Landsradio.

### Grote uitslaande brand in Otrabanda

## Drie woningen in as gelegd

OTRABANDA — In de Bredestraat (O) zijn gisteravond boven de Nagib-supermarkt drie woningen totaal uitgebrand. Er vielen geen gewonden. De brand moet om ongeveer tien uur achter de markt zijn begonnen. Naar de oorzaak tastte men vanmorgen vlak voor het sluiten van deze editie nog in het duister. Het vuur werd door vier brandspuiten geblust. De blussingswerkzaamheden werden geleid door brandweerofficier Heerenveen.

### Voorzitter

#### Fetramol

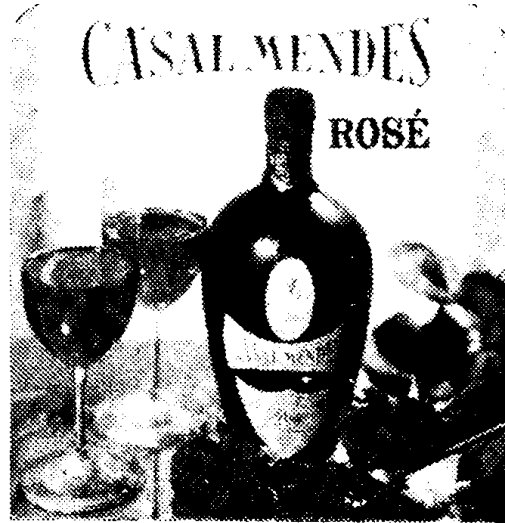
#### op Curaçao

WILLEMSTAD — Het echtpaar Jose Mollegas is zondag met de Ferry Luis Brion op Curaçao aangekomen. De heer Mollegas is voorzitter van Fetremetal (de Venezolanaanse vakbond van metaalbewerkers). Het echtpaar brengt een bezoek aan Curaçao met doel de vriendschapsbanden tussen de geaffilieerde vakbonden te verstevigen. Zij zijn te gast van de CADMU en de CFW.

- FILLETS D'ANCHOIS
- CREME D'ANCHOIS
- BEURRE DE SAUMON
- BLOC DE FOIE GRAS

**Louvre**  
Bredestraat (P)  
2de verdieping

## CELEBRA FIESTA BON CU



Di venta na tur supermarkets y fruterias.

Pa pedido llama:

EL LOUVRE Telefon 12529

## Vrouwenorganisatie van DP: REGERING HANDELT ONVERANTWOORDELIJK

WILLEMSTAD — De vrouwen-organisatie van de DP, Accion Democratica femenina (ADF) acht de goedkeuring van de regering voor de per 1 januari ingaande prijsverhogingen onverantwoordelijk. Er is geen buikriem meer aan te halen, zo meent men. De individuele prijsverhogingen zullen namelijk harder aankomen dan men denkt. De verhoging van gasol werkt wellicht door op de broodprijs, met de duurdere benzine zullen de importeurs hun transportkosten misschien gaan verhogen, hetgeen dan zijn weerslag weer zal hebben op de prijs van de verschillende artikelen. Zullen de bus- en taxi-tarieven ook weer omhoog gaan, zo vraagt men zich af. Met bezorgdheid heeft men de berichten over de verschillende verhogingen gelezen. Dit houdt in dat het leven volgend jaar veel moeilijker zal worden voor de meerderheid van de gezinnen. De verhogingen hebben direct hun gevolgen op de financiële positie van de Curacaose gezinnen. Het is nu al zo, aldus ADF, dat men zich geen enkele luxe meer kan permitteren om de geweldige uitgaven, waar men zich mee geconfronteerd ziet te kunnen overwinnen. Het geld dat extra binnenkomt aan indexering, als men een inkomen heeft, houdt geen gelijke tred met de verhogingen.

### Vakbondsleiders

#### naar Israel

WILLEMSTAD — De heren R. Angela, tweede penningmeester van de CFW en H. Cicilia tweede penningmeester van de ABVO zijn zondag naar Tel Aviv, Israel, vertrokken om aan The International Institute for Development Co-operation and Labour Studies een cursus van drie en een halve maand te volgen. De heer Angela zal het cooperatieve wezen in alle zijn vormen bestuderen, terwijl de heer Cicilia de faktor arbeid tot zijn rekening neemt. Enkele onderwerpen zijn: economische en sociale ontwikkeling, de cooperatie als middel tot ontwikkeling, de rol van het vakbondswezen in de ontwikkeling, en de economische en sociale rol van het vakbeweging in de ontwikkelingslanden. De cursus wordt de Antillanen mogelijk gemaakt door samenwerking van Afro Asian Institute, Organisacion International di Labor (OIT), Stichting Ontwikkelingssamenwerking Vakbeweging in Nederland en AVVC.

### In Tera Corra

#### Kamalja:

#### initiatief

#### jongeren

WILLEMSTAD — Een groep jongeren van uit Tera Corra te Banda Abao heeft in oktober besloten tot de oprichting van de stichting Kamalja. Doel hiervan is de jeugd van vier tot zestien jaar te helpen bij hun creatieve ontwikkeling, wat hun vrije tijd betreft. Daarbij denkt men aan handenarbeid, toneel, zang, dans, sport, verhalen lezen en het organiseren van trips naar belangrijke punten op Curaçao.

### LaBistroëlle

Superb continental cuisine graciously served in elegant surroundings. Dinner every evening from 7 to 11. Enhanced by live, soft piano music.

Lunch is a tranquil, unhurried experience where business merges with pleasure.....

12 to 2.  
Promenade Shopping Center  
Telephone 36073 before 5...  
After 5 call 36291

## f. 500 cash elke dag!

de laatste winnaar van 24 December j.l., was:

Sr. André Wooter  
Dividiviweg 20

Morgen wordt de winnaar van de bonusprijs:  
2 tickets naar Amsterdam per KLM, met een  
invitatie naar Eindhoven - bekendgemaakt.



**PHILIPS**



**DRONKEN  
VISSERS  
VERBALISEERD**

ORANJESTAD — Door een tanker werd geweld dat uit de kust van Aruba op eerste Kerstdag een bootje met drie vissers aan boord in moeilijkheden verkeerde. De Arikok voer uit, waarbij bleek dat de vissers te diep in het bekende glaasje hadden gekeken en onder invloed verkeerden. Zij werden door de Arikok aan wal gebracht waar de politie hen opwachting en hen onderhield en procesverbaal gaf voor dit onverantwoordelijke optreden.

**Psychiatrisch**

**onderzoek voor**

**Turkse kamerleden**

ANKARA — In de toekomst zullen leden van het Turkse parlement onderzocht worden op hun geestvermogens, tenminste als een voorstel van drie Kamerleden wordt overgenomen. Twee Kamerleden van partijen die de regeringscoalitie vormen hebben met steun van een collega van de oppositie, voorgesteld dat Kamerleden een psychiatrisch onderzoek ondergaan. Op deze manier zou het euvet moeten worden bestreden, zo menen de indieners, dat in het parlement afgevaardigden komen te zitten die met hun „psychopatische hang naar rellen“, zelfs de vreedzaamste routinebijeenkomsten versluisen. Het voorstel van de drie Kamerleden wordt weinig kans gegeven, aangezien de coalitie- en oppositiepartijen elkaar er bij voorbaat tegen during van betichten de zuiver illoiten te bestaan.

**Zwarten weer slaags**

**in Zuid-Afrika**

KAAIPSTAD — Felle gevechten tussen de zwarte bewoners van twee Afrikaanse woongebieden bij Kaapstad in Zuid-Afrika hebben aan zeker 10 mensen het leven gekost. Het was niet duidelijk of de rellen stammetegenstellingen tot achtergrond hadden, of voortvloeiden uit pogingen van zwarte scholieren om nakleving van de kerstfeestboykot af te dwingen.

Volgens de Zuidafrikaanse omroep vielen er 14 doden en meer dan 25 ernstig gewonden bij rellen in Guguletu en Nyanga.

De politie gebruikte traangas om de menigte te verspreiden, en grenade de toegangswegen naar de woongebieden. Scholieren en studenten in veel Afrikaanse woongebieden hadden de bevolking oproepen dit jaar geen feest te vieren met kerstmis, maar een periode van rouw in acht te nemen voor de honderden doden die bij de opstanden van het afgelopen jaar vielen. Mogelijk kwam het tot rellen toen militante studenten in actie kwamen tegen feestvierders die de boykot pegeerden. Kort voor kerstmis had de politie op grote schaal huiszoekingen verricht, zeggend dat men wilde verhinderen dat de onrust zou overslaan in opvoer.

**GEVRAAGD**



**HEEFT DE VOLGENDE VACATURES**

1. General Manager
2. Food & Beverage Manager
3. Front office Manager
4. Sales Manager
5. Comptroller

**VEREISTEN:**

- Bij voorkeur Antilliaan.
  - Hotel-ervaring of opleiding in bovengenoemde functies.
- Gelieve schriftelijke sollicitaties te richten met bijgaande referenties, diploma's en een recente pasfoto aan:

ARUBA BEACH CLUB — P.O. Box 368  
Oranjestad — Aruba Neth. Ant.



December 27 thru 30 at 8.30 p.m.



CHASE-THRILLER

ENGLISH - SPANISH  
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 3.00 ADMISION: 18 YRS

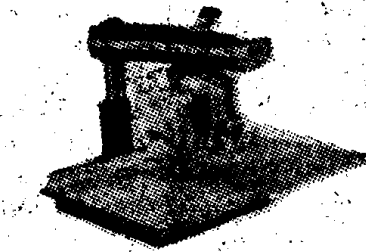
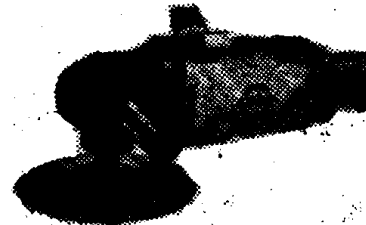
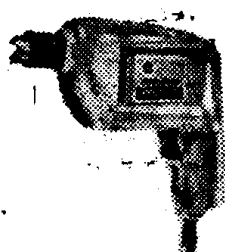


**Black & Decker**

tot 30-12-76

op alle

**POWER TOOLS**  
AND ACCESSORIES



**DERTIG PROCENT  
KORTING**

**WIRCO**

ORANJESTAD

SAN NICOLA

**GEEN TIJD OM TE KOKEN?**

Geen probleem. Bestel wat lekkers in de Hong Kong Restaurant

**Hong Kong** airconditioned  
Restaurant  
Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN  
ARUBA.

**Flowers**

THE GIFT OF BEAUTY

Do order now from

**IKEBANA FLOWERSHOP**

Kas Paloma 71

Telephone 3166 - 2461

**FOR RENT**

Space available in Aruba's most modern Shopping Center.

For further informations please contact

**PLAZA SHOPPING  
CENTER**

at 2400



**Tamarijn beach hotel**

HAS VACANCIES FOR:

- SOCIAL HOSTESS
- DISHWASHER

Please apply in person daily after 10.00 a.m.



**MEDEDELING**

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" maakt hierbij bekend, dat haar kantoren en technische diensten op vrijdag 31 december 1976 vanaf 11.00 uur voor het publiek GESLOTEN zullen zijn.

Van deze gelegenheid willen wij gebruik maken om U een Voorspoedig 1977 toe wensen.

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**DRIVE-IN**

December 27 & 28  
8.30 p.m.

**Venganza Infernal**

**ACTION**

ENGLISH - SPANISH  
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 3.00  
ADMISSION: 18 YRS

**Americana Aruba  
Hotel and Casino**

**GALA NEW YEARS EVE  
DINNER AND  
CHAMPAGNE PARTY  
GRAND BALLROOM**

35 dollars plus 10 percent  
service charge per person.

Price includes dinner,  
champagne party, dancing,  
fireworks on the beach  
at midnight.

Ballroom door opens  
at 8.30 p.m.

Showtime featuring  
**HALL FRAZIER**  
at 10.00 p.m.

Reservations required.

**MOONLIGHT GRILL**

**TALK  
OF  
THE  
TOWN**

Aruba's Suburban Steakhouse

Expert menu of delicious  
grilled and charbroiled SPECIALTIES done to perfection  
and enjoyed under the stars.

Spend your holidays in

**Tamarijn**  
OR  
**Divi Divi**  
beach hotel

Come to us for  
**NEW YEARS EVE  
DINNER**  
and ENTERTAINMENT.  
**HAPPY NEW YEAR**

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**

**THE AYALONS**  
till Jan. 11

REMBRANDT ROOM  
8.15 p.m. Show. Except on  
Wednesdays (8.30 p.m. night)  
LOUIS AND HIS ORCHESTRA

**DIABLO BAR**  
Midnight Show.  
Except on Wednesdays  
(8.30 p.m. night)  
LOUIS AND HIS ORCHESTRA  
(and DEMILAVIE COMBO)

For reservations call our  
Maître D. Donald, Ext. 239.

**ARUBA  
CARIBBEAN  
hotel**

**PAULETTE ATIE**  
Gourmet Restaurant

For all reservations  
call tel. 2260 ext. 181  
**LE PETIT BISTRO**  
The Caribbean's  
finest French.

Every Tuesday night  
**NEPTUNE'S LOBSTER**

**COOKOUT**  
7.00 p.m.  
Poolside

Broiled lobster, giant scampi,  
delicious shrimp salad,  
followed by  
the beautiful, incomparable  
and exclusive  
**QUEEN NEPTUNE'S WATER  
BALLET** featuring  
Henriette de Nykter and  
Holiday Inn Sea Band.

**Holiday Inn**  
aruba



# AGENDA ARUBA

nummers van de  
goe op Aruba zijn dage-  
verkrigbaar in Oranje-  
bij: Refresqueria van  
op-Wever, INGRID, La  
Ma, La Popular en Piet  
Fountain, Edwins  
In te Savaneta, Nicolas  
De Wit Store in Divi-  
Manchebo, Sheraton-  
en Aruba Caribbean-  
Van Dorp, Americana  
ba-hotel en Holiday Inn  
store.

oor: Nassaustraat 110.

foonnummers:

Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4325.

ooruren:

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

ooruren voor spoedge-  
en:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

centrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

ie in alle gevallen:

Tel. 4555.

ATUM

Nederlanden van 1845

tekt 't wel... en goed.

LEFON 4888

onale Nederlanden

SCOPEN

ANJESTAD: De Veer: 20.30

MARATHON MAN (18

ALTO: 20.00 BLACK GIRL

ASHI: Drive Inn: 20.30

of Vengeance (18 jr.)

NICOLAAS: Principal:

KILLER PUNCH (18 jr.)

GELE KRUIS:

estad: tel.: 3168;

tel.: 3425.

Cruz en Paradera: tel.:

aneta en Brazil: tel.: 7020

Nicolaas: tel.: 5906;

ota, Patiastraat 27: tel.:

ICA'S:

estad: del Pueblo, tel.:

Nicolaas: San Lucas, tel.:

CHTDIENST

TOREN:

Nicolaas en Savaneta:

er E. Westrate, tel.: 7290.

DINSDAG

ERSEN

HTPOSTSLUITING

oor New York; 14.30

Europa - postkantoor.

oor Europa en New York

postkantoor Beatrixlucht-

ing van aangetekende

1 uur voor post-

CHRISTENSCHIP:

02.00 Sun Princess - vert.

ARUBA

superman; 17.30 mundo

guete; 18.00 barata de

vera; 18.30 magazine;

eng. nieuws; 19.00 entre

as; 19.25 al momento;

entre brumas; (vervolg);

upstairs & downstairs;

mash; 21.30 BC.; 21.45

geon nieuws (ned.); 22.00

oticias; 22.30 NBA

etball (LA

ERS (Washington bulls).

arty van Hotels

ANJESTAD — Ook dit

organiseren de directies van

ue hotels Aruba Sheraton,

ay Inn, Aruba Caribbean

americana hotel gezamenlijk

nieuwjaars- en kerstparty.

vindt plaats op woensdag

uari in de grote ballroom

et Americana hotel. Deze

is toegankelijk voor

tdagen waarbij avond-

ing is voorgeschreven.

genmiddag van 12.00

1.30 uur serveren wij een

itieke

bami schotel

DE DISSEL

Hospitaalstraat 1

tel. 4229

## KvK-voorzitter Arends:

# Optimistisch over '77

ORANJESTAD — In zijn boodschap bij de jaarwisseling concludeert de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, Ebby Arends, dat 1976 in geen geval een slecht jaar te noemen is. In praktisch alle sectoren werd vooruitgang geboekt, zodat de heer Arends met optimisme 1977 tegemoet ziet. Echter — aldus de KvK-voorzitter — moet in al deze sectoren goed gelet worden op het te voeren beleid.

„Bij de jaarwisseling — aldus de heer Arends — is het goed een blik te werpen op het jaar dat teneinde loopt en commentaar te leveren op het in aantocht zijnde nieuwe jaar. Dus, zoals wij in de handel zeggen, een inventarisatie opnemen en een begroting maken voor het aankomend jaar.

## Woning

### in brand

### gestoken

SAN NICOLAS — Terwijl velen van Aruba in de nachtmis in de verschillende kerken bijeen waren rukte de brandweer onder leiding van opperbrandmeester Lopez met groot materieel uit naar San Nicolas, waar in de village een houten woning in brand stond.

Ondanks het feit dat de brandweer spoedig ter plaatse was kon niet voorkomen worden dat het pand met het gehele meubilair in korte tijd een prooi der vlammen werd. Dank zij optreden van brandweer kon voorkomen worden dat omliggende houten woningen eveneens in vlammen opgingen. De brand brak uit in een woning gelegen naast een „eettent“ waarin een oude vrouw drie kamers aan meisjes had verhuurd. Voor middernacht was de 25 jarige A.T. bij de woning geweest en had heibel gehad, waarbij hij enige glazen schutters van de deur had stukgeslagen zodat de bewoonster politiehulp inroep. Toen de politie verscheen was de dader verdwenen, doch hij keerde na middernacht terug, goot kerozine over de woning en stak deze in brand.

Het jaar 1976 is zeker geen slechte geweest omdat overal de nodige beweging was met uitzondering van San Nicolas, maar dit is iets structureel en God zij dank is er een groep die iets hieraan doet.

In bouwsector kan gezegd worden dat de beweging zelfs zoveel was dat er verzoeken zijn om vaklieden te importeren. Jammer dat er geen betere werkverdeling was in de gevallen van de volkswoningen, Concorde-hotel en een paar anderen. In de commerciële/toeristische sector moet het ook goed gegaan zijn omdat het verkeer sterk gegroeid is, vele vernieuwingen van zakenpanden plaatsvonden en zelfs met de vestiging van enige nieuwe zaken.

In de commerciële-lokale sector is misschien niet alles rooskleurig, maar dit is gedeeltelijk te wijten aan controle door de overheid, feiten in het beheer alsmede de kleine werkloosheid die er kan bestaan. Ik moet wel zeggen dat de werkloosheid die er kan zijn de ongeschoolden betreft, want degenen die een vak kent en niet werkt is omdat hij zelf dit niet wil.

Van de kant van de hotels (niet de eigenaar van de hotels) kan het niet slecht gegaan zijn omdat het verblijf-percentage hoog bleef en als er problemen waren dit te wijten was aan slecht beheer. Van eigenaarskant zou alleen Aruven problemen gehad kunnen hebben, en de reden hiervan is een publiek geheim.

Uitgezonderd een paar incidenten, hebben wij vrij goed gewerkt met de vakbonden. Dit is te danken aan enige leiders die vrij goed werk leveren, hoewel er nog ruimte is om een verbetering te brengen. Wel kunnen de vakbonden meer begrip tonen voor de werkgever en vice versa, hetgeen het leven gemakkelijker kan maken voor beiden.

Wel is het zo dat de productiviteit in het algemeen aan het dalen is en dit wordt veroorzaakt door het hoge percentage absenteïsme, dat ongelukkigerwijs groeiende is, en tevens door de bestaande houding van onverschilligheid.

Wat betreft onze regeerders — centraal en insulair — kan nog veel meer gedaan worden om de economie te helpen die niet voldoende opklimt om werk te verschaffen, aan alle jongelieden die van school komen en welk aantal met het jaar groter worden en hierdoor het zeer hoge percentage jonge mensen dat ons land heeft nog sterker maakt. Mogelijk dat — over werkloosheid sprekend — vele van deze jongeren geen vak kennen en tot deze groep behoren en dat door het buigzamer maken van de ontslagwet werk geschept kan worden voor enige honderden jongeren met ETAO, Huis-houdschool, of LTS diploma. Dit geldt ook voor de wet op het minimumloon.

Voor het nieuwe jaar zie ik de zaak optimistisch voor Aruba, hoewel ons eilandsbestuur goed moet letten op haar beleid met het bouwen van meer hotels en op het uitgeven van gelden die wij niet hebben of waarvan betere gebruik kan worden gemaakt. Laten wij hopen dat de stijging van kosten voor levensonderhoud in 1977 dezelfde mag blijven als in 1976, welk jaar zeer goed gegaan is.

In de bouw-wereld, toerisme, handel en zelfs in de relatie tussen werkgever en vakbonden zien de zaken er goed uit en de enige wens die ik heb is dat een gedeelte van de welvaart meer

verspreid kan worden over het eiland, b.v. op San Nicolas, waar een „bom“ kan ontploffen als wij geen aandacht schenken.

Laten wij allen die met elkaar moeten wonen op dit stuk rots van 60.000 zielen, persoonlijke koppigheid terzijde leggen en samenwerken tot heil van ons allen en speciaal rekening houdend dat wij spoedig op onze eigen benen moeten staan of wij dit willen of niet, dit laatste wat Nederland betreft. Een zalig Kerstmis en een voorspoedig jaar 1977 is mijn oprechtelijke wens voor alle inwoners van Aruba.

## Betico over referendum:

### Ant. republiek kiezen of

### onafhankelijkheid Aruba

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes bracht zondagavond in het MEP-programma voor TeleAruba de beste wensen aan de Arubaanse gemeenschap. Hierna ging hij uitvoering in op de gedwongen belasting afdracht van de schuld die Aruba aan het land had, waarbij over de ministers Max Croes en Leo Chance weinig goeds gehoord werd. De heer Betico Croes vroeg zich af waarom in 1973 toen de PPA eveneens het ministerie van Financien beheerde artikel 68 niet werd toegepast. De heer Betico Croes herhaalde de kritiek die hij enige dagen te voren in de vergadering van de eilandsraad reeds had geuit.

Nadat hij erop gewezen had dat volgens zijn mening de een week gevangenisstraf en vijf-honderd gulden boete wegens verboden wapenbezit en het geven van een wapen aan derden, hem ten onrechte was opgelegd, omdat het pistool in zijn auto zou zijn gelegd, stelde de heer Croes dat in 1977 het volk zal demonstreren niet bang te zijn voor welke bedreiging dan ook. Hij sprak de hoop uit dat het volk massaal zal deelnemen aan het referendum dat gehouden zal worden en waar



SAN NICOLAS — In de Kerstnacht kwam de brandweer in actie voor een brand in de

Village. De dader van de brandstichting werd zondagmiddag door de politie aangehouden.

Met verslagenheid namen wij kennis, dat aan de op 4 december bekomen verwondingen door een ongeval is overleden onze werknemer en collega

## Alfonso Eddy Murrey

De wijze waarop hij zich voor zijn werk inzette zullen wij in ere houden.

Aruba, 26 dec. 1976.

Directie en personeel

Robert Nahar

Construction Company N.V.

## PJA - 10 VOZ DI ARUBA DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.

Un variacion completo di lo ultimo den nos mund musical, a cargo di

## VICTOR PIETERS

# ARUCAR

## GRANDIOZE KERSTCAMPAGNE

### KOOP ZEKERHEID, EN PROFITEER BOVENDIEN VAN ONZE ENORME DECEMBER — KORTINGEN:

**PASSAT**  
KORTING FLS. 650.-

**VW 1600 TL**  
KORTING FLS. 500.-

**VW 1600 VARIANT**  
KORTING FLS. 300.-

**POLO**  
KORTING FLS. 200.-

**DEZE AANBIEDING ALLEEN GELDIG IN DECEMBER 1976**

**ONZE GARANTIE: 1 JAAR LANG 100% .**

**ONZE SERVICE: ALTIJD 100%.**

# ARUCAR N.V.

Sabana Blancoe 35Tel. 1208 - 3055

## Agroco in

### Kiwanis

### magazine

ORANJESTAD — Het Kiwanis international magazine - oplaat 300.000 exemplara en overal ter wereld verspreid - heeft onder de kop "Caribbean agriculture: a problem in paradise" uitvoerige aandacht besteed aan het werk dat door Agroco op Aruba wordt gedaan op dit gebied. "Je kunt zonne-schijn niet eten" zo schrijft Budwaters over het werk dat onder leiding van Kiwanislid B.G.M. Kamp te Agroco wordt verzet. Met enige fotos verlucht wordt over werk en werkwijze van Agroco verteld, waarbij de schrijver tot de slotconclusie komt dat het Agrocobedrijf, voor de andere Caribische eilanden als een voorbeeld kan dienen.

### Meisje gewond bij

### uit auto springen

ORANJESTAD — Op eerste Kerstdag werd s'avonds politie assistentie ingeroepen voor een zestien-jarig meisje, dat ter hoogte van het pand Fergusonstraat 90 door een auto zou zijn aangereden. Uit het onderzoek van de politie bleek dat het meisje uit de rijdende auto was gesprongen. Zij werd met lichte verwondingen naar het Dokter Horacio Oduber-hospitaal gebracht en kon later huiswaarts keren.

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft MEP-eilandsraadslid Grace Bareño benoemd tot coördinator tussen de verschillende stichtingen die op Aruba werkzaam zijn om burgers de helpende hand te bieden. Het BC hoopt hierdoor te bereiken dat het contact tussen BC en deze stichtingen - vooral wanneer deze hulp van de overheid nodig hebben - verbeterd wordt.

## Tweede dode

### van Lago-

### ongeval

ORANJESTAD — In het Dokter Horacio hospitaal is op tweede Kerstdag de heer Alfonso Eddy Murrey aan de bekomen brandwonden, opgelopen tijdens bedrijfsongeval van 4 december op het Lago terrein, overleden. Zoals bekend vond dit ongeval plaats toen werknemers van Robert Nahar Construction Company bij Pipestill 5 doende waren het onderste mangat-deksel te verwijderen. Plotseling spatte er hete olie uit de plant, waardoor drie werknemers van Nahar ernstige brandwonden opliepen.

De heer Angela overleed dezelfde dag, terwijl de heer Murrey met een andere werknemer met zware brandwonden naar het hospitaal werden overgebracht. Dit ongeval heeft thans twee doden geest.



# Jansen lijdt overwacht verlies

# Wiersma alleen aan het stuur

AMSTERDAM — Na de achtste ronde van het Suikerdamtoernooi heeft Harm Wiersma alleen de leiding

## VENEZOLANEN WINNEN BRIDGEDRIVE

ORANJESTAD — Door de Bridgeclub Aruba Ariba werd in Holiday Inn Aruba een kerstdrive gehouden. Met de hoofdprijs - een twaalf ponds kalkoen, ging het befaamde Lawner echtpaar uit Caracas naar hun hotelkamer. De tweede en derde prijzen waren voor de heren Lopez Henriquez/Van der Ende en Rijsdijk/Roozen, terwijl de vierde prijs voor het Amerikaanse echtpaar The Edges was. Bij de Venezolanen bestond groot enthousiasme voor deelname aan dit toernooi, waarbij reeds de verzekering werd gegeven dat bij het grote toernooi in mei 1977 - en niet 1978 zoals vrij abusievelijk meldden - zeker tachtig deelnemers uit Venezuela aanwezig zullen zijn. Dit blijkt ook wel uit de vele verzoeken om inlichtingen. De organisatie op Aruba houdt dan ook rekening met een deelname van 260 personen aan dit toernooi. Bij dit landentoernooi zullen ongeveer zestien landen vertegenwoordigd zijn waaronder Mexico, Panama, Jamaica, Venezuela en Panama. Donderdagavond is er weer een open bridge drive in Holiday Inn.

## Zeilen

bombay — De Brit Keith Widlow heeft zaterdag bij Bombay de eerste race voor het wereldkampioenschap zeilen in de cadetklasse gewonnen. Er zijn deelnemers uit negen verschillende landen.

# Ouders en meeste leerkrachten Beatrixschool tegen experiment

WILLEMSTAD — Ouders van de leerlingen en de meeste leerkrachten van de Beatrixschool zijn niet tevreden met de gang van zaken op hun school. Zij verwijten de Schooladviesdienst en de bij het experiment betrokken onderwijzers onvoldoende voorlichting te hebben gegeven over het wat en waarom van een experiment dat op het ogenblik op deze school wordt gehouden. Het experiment betekent een totale verandering van het leersysteem op een wijze die niet iedereen duidelijk is. Aldus de heer Richard Hooi op een donderdagmiddag gehouden persconferentie.

De onderwijzer Hubert Derks is met het systeem komen aanzetten dat hij een stam-fasesysteem noemt, dat hij in de Bijlmermeer zou hebben uitgeprobeerd. Volgens een schrijven aan de leerkrachten van de Beatrixschool te Steenrijk wil hij met het systeem bereiken dat het onderwijspeil op de school nog niet verder zinkt.

In het rapport wordt een cijfer genoemd van 27 procent zittenblijvers. Verder zitten er in de zesde klas niet alleen twaalfjarigen maar ook zestienjarigen, de maximum leeftijd. Kinderen die ouder zijn worden niet meer op de lagere school gehandhaafd. De leerkracht wijt de achterstand op de school vooral aan het milieu waaruit de kinderen voortkomen en de daarmee verband houdende taalarmoede. Het nieuwe systeem zou gunstig

kunnen nemen. Zelf won hij van Bronstring, maar Hans Jansen moest onverwacht een nederlaag tegen Cazemier incasseren.

De wereldkampioen kwam hierdoor op een comfortabele voorsprong van twee punten en maakt nu een uitstekende kans dit toernooi voor de derde achtereenvolgende keer op zijn naam te schrijven. Tot en met de zevende ronde wist Jansen Wiersma bij te houden. De jeugdige Drent won in die ronde van Clerc, die in het eindspel nog wel remise kon maken, maar op een bepaald moment niets meer zag. De jeugdige Amsterdammer lijkt totaal uit vorm te zijn, want ook in zijn inhaalpartij tegen de toch bepaald zwak spelende Overman bereikte hij niet meer dan remise, zonder ook maar ergens voordeel te hebben gehad.

Doordat Wiersma langzaam maar zeker Smith naar een nederlaag had gespeeld, bleven beiden aan de leiding. In de zitting op tweede kerstdag moest Jansen echter afhaken. Tegen Cazemier ging hij te opportunistisch te werk en daar is de Zwitser nu eenmaal te sterk voor. Jansen werd vrijwel weggespeeld, moest een stuk offeren en verloor kansloos. Cazemier kwam hierdoor terug op de derde plaats. Wiersma daarentegen gaat steeds beter spelen. Het was nu Bronstring die onder druk kwam te staan en zich in het middenspel verrast zag door een combinatie, die de Friese crack snel naar de winst voerde. Ook tegen Smith was Clerc slecht op dreef en stond hij vermoedelijk wel ergens verloren. In een poging van de Amerikaan om de winst veilig te stellen kon Clerc nog op miraculeuze wijze een remise afdwingen. Soumaoro had Hisard in een volkomen verloren positie gespeeld toen hij nog verloor door tijdoverschrijding. In het Senegalese duel tussen BA en Sy kon BA een combinatie nemen, waardoor hij ten koste van twee stukken de damlijn bereikte. Iedereen dacht dat hij wel zou gaan winnen. In het verdere verloop kwam Sy terug en kon in een slecht eindspel uit-

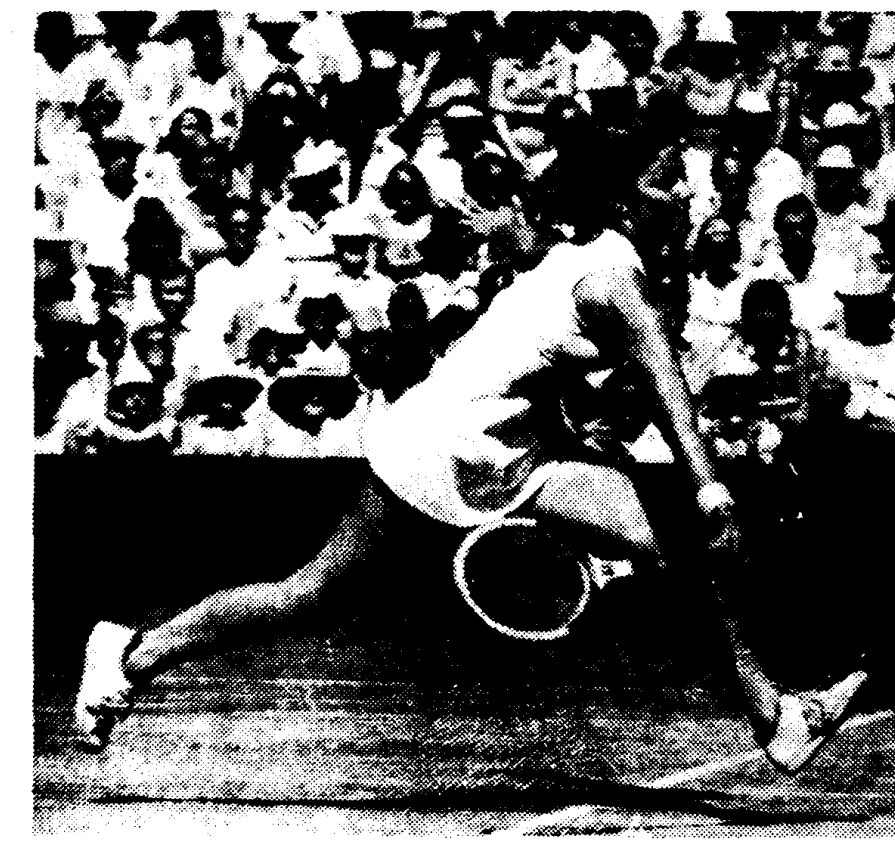
eindelijk een zwaar bevochten remise bereiken. N Diaye tenslotte speelde Overman van het bord. In de strijd om het jeugdwereeldkampioenschap duurt de spanning onverminderd door. Zowel Galparin als Skliarov wonnen hun partijen, waardoor de Israeli met een punt voorsprong aan de leiding blijft. Galparin moet nu nog tegen de sterke Nederlanders Van Aalten en Stokkel. Skliarov daarentegen heeft het heel wat eenvoudiger tegen Segedin en Samake. Stokkel en Berends hebben theoretisch nog een kans. De slottaseen het dameswereldkampioenschap begint maandag. Michailovskaja, Graas, Stramina en Poepjes zullen in enkele rondes uitmaken wie de titel zal gaan winnen. De in de vorige rondes behaalde punten blijven behouden. Titelhouster Michailovskaja begint met een punt voorsprong op Graas. Ook in deze titelstrijd nog volop spanning.

## EUROPACUP-VOLLEY:

## Herstel Blokkeer

DEN BOSCH — In de Europa Cup-toernooien volleybal had van de Nederlandse vertegenwoordigers Starlift Blokkeer bij de landskampioenen heren slechts één uur nodig om zich te herstellen van de 1-3 nederlaag een week eerder in de uitwedstrijd tegen Real Madrid. In Rijswijk werd het 15-7, 15-3, 15-9; cijfers die voor zich spreken.

De formatie van coach Pierre Mathieu komt in de tweede ronde uit tegen de Russische kampioen CSKA Moskou en zal zo goed als zeker niet verder komen. In deze eerste ronde haakten verder af het dames-team van Van Houten VCH, dat thuis al met 1-3 van Levski Spartak verloren had en nu in Sofia kansloos was (15-2, 15-10) en Chicopee AEC, dat bij de bekerwinnaars dames in Kra-



CHRIS EVERT

## Borg en Evert besten volgens Franse AFP

PARIJS — Volgens een speciaal klassement, dat heeft Franse persbureau AFP heeft opgesteld, zijn de Zweed Bjorn Borg en de Amerikaanse Chris Evert de meest toonaangevende figuren geweest in het afgelopen

tennisjaar. Bij de heren wordt Borg (winnaar op Wimbledon en van de WCT, finalist op Forest Hills, kwartfinalist op Roland Garros, tiende in de grand prix en tweede in het ATP klassement) gevolgd door de Amerikaanse Jimmy Connors en de Roemeen Ilie Nastase. Bij de dames gaat Chris Evert vooraf aan de Australische Evonne Cawley, Goolagong en de Britse Virginia Wade.

## Kerstpresent

SYDNEY — De Australische zwemster Dawn Fraser heeft donderdag wellicht het mooiste kerstpresent, dat zij ooit gehad heeft, in haar brievenbus gevonden. In een kartonnen doosje kreeg zij de twee gouden olympische medailles, die tien jaar geleden uit haar huis werden gestolen, teruggestuurd. Het naderende kerstfeest heeft de dief waarschijnlijk tot andere gedachten gebracht.

## Op Vredenberg

## SPANNENDE FINALES TOYOTA "EURO-CUP"

VREDENBERG — Het is van de toernooileiding een goede gedachte geweest om in het grote Toyota toernooi een tussen toernooi in te lassen en wel het "Europa cup toernooi", een naam gekozen omdat het systeem van wedstrijden gelijk was aan het grote Europa cup toernooi. Zelden zal men op Curacao een spannender finale hebben meegemaakt bij jeugdwedstrijden dan deze finale. Alles was aanwezig. Goed weer, ongewoon veel publiek, daar zal het inschrijven voor de Willemstad sterrit niet vreemd aan zijn geweest, maar er was publiek en een publiek dat meeleefde tot het laatste fluitsignaal. De wedstrijden stonden onder leiding van de CBVS en dat hield al meteen waarborgen in. En dat was maar goed ook, want bij de finale tussen de aspiranten A van Willemstad en eenzelfde elitair van Leonidas, moest Fifa-arbitr De Boer tweemaal geel trekken. Deze wedstrijd zal bij de toeschouwer nog wel een poosje in de gedachten blijven voortleven.

De wedstrijden namen de gehele middag in beslag en er werd gestreden op drie velden. Zelfs het SUBT stadion werd er bij

## Alternatieve kerstboodschap

WASHINGTON — De Amerikaanse recherche heeft woensdag in Washington een voormalige agent van de Centrale inlichtingendienst CIA aangehouden, die een pakje kwam ophalen waarin hij hoopte een belangrijke bedrag aan geld aan te treffen, afkomstig van de Sovjet-russische inlichtingendienst. Volgens een woordvoerder van de CIA heeft de man, een zekere Edwin Moore, gezegd, dat hij had gepoogd geheime documenten te verkopen aan de Russen. Hij is waarschijnlijk de eerste gewezen CIA-agent aan wie spionage ten laste gelegd zal worden. Moore had de dag voor zijn aanhouding een pak documenten en een briefje met de mededeling, dat voor een nieuwe zending 200.000 dollar zou moeten worden betaald, op het gazon geworpen van een gebouw waar Russische diplomaten huizen. De bewoners van het gebouw hadden de Amerikaanse recherche gebeld in de veronderstelling, dat er een bom op het grasveld lag.

## Volgens Landsradio-Parabool

## Alleen Radio Korsow FM voldoet aan CCIR-eisen

WILLEMSTAD — In het personeelsorgaan van Landsradio, Parabool, wordt uitgebreide aandacht besteed aan de officiële start van Radio Korsow. Fm. Van de veertien op de Antillen opererende radio-stations is Radio Korsow de enige station dat aan de eisen van de CCIR voldoet. Dit is de overkoepelende organisatie van de VN, welke op internationale basis de technische normen vaststelt, waaraan de telecom-municatiemiddelen moeten voldoen. Aldus Parabool. Van de veertien radiostations zijn er twee op de Bovenwinden gevestigd, drie op Bonaire, vier op Aruba en vijf op Curacao. Het aantal FM-stations bedraagt nu ook vijf en wel Radio Caribé, Radio Hoyer, Radio Korsow FM op Curacao, Voz di Aruba en Radio Victoria op Aruba. Wat de voorwaarden van de CCIR betreft meldt het Landsradio-orgaan Parabool, dat ten aanzien van de radio de internationale organisatie van het standpunt uitgaat dat de plaatselijke radio-luisteraar zijn eigen stations vrij van storing moet kunnen ontvangen. Dit recht van het publiek moet door de overheid worden beschermd. Volgens Parabool is het ook voor Voz di Aruba haalbaar aan de CCIR-eisen te voldoen en wel met een klein aantal aanpassingen. De Landsradio is nauw betrokken geweest bij de ontwikkeling van Radio Korsow; een belangrijke stap wordt het genoemd, dat men het advies gaf om de zender op Seroe Cocorie nabij Ronde Klip te plaatsen. Ook heeft de radio-controledienst op verschillende plaatsen op het eiland veldsterkte metingen verricht, waaruit kon worden afgeleid welke type antenne moest worden aangesloten op de één kilowatt-zender. Het resultaat van deze

aanpak is een ontvangstkwaliteit, welke goed binnen de internationaal geldende normen van Aldus Parabool. Het wijst er nog op, dat kort na de eerste uitzendingen van Radio Korsow alle FM-autoriteiten uitverkocht waren bij een firma op het gebied van apparatuur. Landsradio-directeur ir. H.J. Eikelenboom heeft verklaard te hopen dat andere omroepstations zich zouden ontwikkelen tot vereiste niveau; dit in belang van het luister-genot van de radioluisteraars.

## Astapovski voetballer van 't jaar

MOSKOU — De doelman van CSKA Moskou, Vladimir Astapovski, is uitgeroepen tot Russisch voetballer van het jaar 1976. Hij kreeg in een enquête van een toonaangevend sportblad 256 punten. Tweede werd David Kipliani van Dynamo Tiflis met 116 punten en derde Oleg Blojsin van Dynamo Kirov.

## Schietpartij in EBU-kantoor

FROSINONE — De politie van het Italiaanse stadje Frosinone heeft donderdagochtend een schietpartij in het kantoor van de EBU gewaarschuwd. De politie heeft de schietpartij eerder op de dag het kantoor van de EBU Boks Unie in Rome. Bij de aanslag raakte Piero secretaris van de EBU gewond. Adinolfi zei tegen verslaggevers, dat hij niets van de afwist. Volgens zijn zeggen had hij de hele avond thuis met familieleden en vrienden doorgebracht. Ik heb, aldus Adinolfi, het verhaal van journalisten gehoord.

## Middleton afgekeurd voor duel

## vs. Foreman

LAS VEGAS — Het gevecht tussen de zwaargewichtboksers George Foreman en Lee Middleton, dat 22 januari in Las Vegas zou worden gehouden, is geannuleerd. Middleton is afgekeurd wegens een kwaal, die zijn gezichtsvermogen aangetast.

## Milieu onderwerp jubileumwedstrijd

## Gallery RG

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 10 jarig bestaan van Gallery RG wordt door Mevrouw Egberdien van Rossum een wedstrijd uitge-schreven voor het algemeen vormend voortgezet onderwijs, met als onderwerp: „MILIEU-HYGIENE". Deelnemers staan open voor alle leerlingen van het voortgezet onderwijs, als individu. Aan de expressiewedstrijd kan zowel in woord of beeld of een combinatie van deze vormen worden deelgenomen. Voor proza of poëzie geldt een maximum inzending van drie aan een kant getikte vellen A4 formaat (plus minus 25 cm x 30 cm); Men kan zich zowel van het Papiaments als van het Nederlands bedienen. Het formaat van de tekeningen mag de 50 cm x 60 cm niet overschrijden. De datum van sluiting zal zijn 11

februari 1977. Voor categorieën worden Gallery RG prijzen ter beschikking gesteld, terwijl het in bedoeling ligt, een in expositie te houden Gallery van een aantal werken naar keuze van de jury. prijzen bestaan uit 3 grafische en 3 boekenbonnen.

inzending moet aan de schoolkant in de rechterbovenhoek duidelijk leesbaar voorzien zijn van de volgende gegevens: de inzender/ster: Naam, voornamen, adres, naam school, klas, meerdere vellen papier met deze goed aan elkaar zijn gewaarschuwd.

Na afloop van de wedstrijd kunnen de ingeleverde stukken, indien gewenst, einde april 1977 bij Gallery worden afgehaald. Na datum is dat niet meer mogelijk. Aldus een persbericht.

PAS GEOPEND

DANNY'S KADOTIEK

Hubadastraat 6 — Companashi

Open dagelijks van 2.30 — 7.00 's middags.

Zaterdag de hele dag.

Een kado voor groot of klein moet U bij DANNY'S KADOTIEK zijn.



# Voor de gezondheid doe je alles"

UNIE-EREKRUIS VOOR TOPATLETE

# Ciska Janssen neemt afscheid van topsport

(Door Hans van Bovene)

AMSTERDAM — „Het beza-  
even dat me op Aruba  
heb ik nu geaccepteerd.  
na Kerstmis vlieg ik  
naar de Antillen. De  
maanden heb ik wel ge-  
en je voor je gezondheid  
doen".

springkampioene Ciska  
„Mijn meisjesnaam is  
s", 32 jaar nu, na de  
van Montreal getroffen  
gewrichtsontstekingen  
haar gehele lichaam („vier  
ziekenhuis, waar ik echt  
aan sport dacht, maar me  
afvroeg: zou ik nog beter  
worden?") laat haar  
vingers glijden over het  
van de Kon. Ned. Atle-  
tie, dat voorzitter Frans  
aterdag (18 december,  
het clubhuis van de  
damse Atletiek Club  
heeft uitgereikt.

BACK  
laatste onderscheiding  
een topatlete, die eerder,  
voor de Spelen van 1968 in  
po, letterlijk en figuurlijk  
in leek te gaan, toen ze  
blessures de uitzending net  
en kort daarna met haar  
moot Harrie (een 800  
loper en in het verleden  
nummer eens Nederlands  
een) naar Aruba ver-  
om er een sportzaak op te

weemoedige afscheid",  
ert Frans Jutte zich.  
jaar later waren we met  
ploeg op de Antillen en  
we een kostelijke avond  
racht in Ciska's huis.  
en erg yrrast; toen ze  
wite schoolopvoeding  
kinderen vijf jaar na  
vertrek terugkeerde in  
dam".

Janssen had bovendien  
dam in de tropen niet  
vergeten. Zij miste op  
het bruijende leven van  
idstadt, waar op een  
vond van '67 tijdens een  
m, toen de Sagittaploeg  
als eerste loopster het  
1.38,1 verzenlijkte in  
haar topsport-carrière was  
en. „Aan atletiek viel op  
helemaal niet te denken",  
ze. „Je kon alleen wat  
en en tennis".

ze in 1972 in Amsterdam  
was, peinsde ze overigens  
over hervatting van  
sportcarrière; „Ook al  
ik wel, dat naarmate je  
niger wordt, je ook beter  
wikkelen en dat het be-  
aan een top wanneer je 28  
jaar bent, zeker tot de  
heden behoort.

hoe is het anders te ver-  
dat ik via het trimclubje,  
maal in de week het bos  
wel (!), zo snel kon terug-  
de topsport? In '74  
in de ploeg van de Ned.  
gekozen en uitgezonden  
de Midden-Amerikaanse  
waar ik de vijfkamp won  
het eerste o zo gemakke-  
de zes meter kwam bij  
ngen. Het bewijst ook,  
neer je zoals ik topsport  
als gezelligheid en plezier  
en nooit verdaasd ge-  
moet een streber en ik  
dij met genoegen ge-  
al kostte met met dat  
pijn zoals dit jaar je  
de resultaten kunt be-  
Frans Jutte: „„We  
in '68 Ciska voor de vijf-  
naar Mexico willen zen-  
het Ned. Olympische  
bestliste anders. Toen ze  
nde, toonde ze vier jaar  
erbesten te behoren en  
lij, dat we haar zowel  
Europese kampioen-  
van Rome als naar de  
in Montreal hebben  
uren".

CHTSPIJNEN  
Janssen is niet lang  
aan op de vijfkamp. Het  
te onderdeel van die  
vijfkamp was voor haar  
„Ik heb kennelijk  
pen, want ik kom met  
eten steeds klem te  
vertelde ze toen. Oefe-  
het halters mochten niet  
in de voorbereidings-

periode van Montreal dreigde  
het zelfs opnieuw mis te lopen,  
toen allerlei vervelende bles-  
sures de Amsterdamse plaag-  
den. „Achteraf denk je: de  
ziekte, die me na Montreal over-  
viel, heeft men toen al kennelijk  
in mijn greep gehad. Overigens  
wil ik het falen in Montreal daar  
niet mee verklaren."

ZIEK  
Maar ze heeft er ook geen  
andere verklaring voor. En dat  
terwijl die zomer van dit jaar op  
het sportcentrum Papendal zo  
verheugend voor haar begon.  
Want wie herinnert zich niet die  
woensdagavond 9 juni. „Die  
dag voelde ik me ziek, heb zelfs  
nog overgegeven en wilde aan-  
vankelijk ook niet meedoen.  
Maar tegen de avonduren ging  
het weer en begon ik toch. De  
eerste sprongen waren mis. Ik  
voelde me tollen op op mijn  
benen. Maar ineens kwam het.

Het is eigenlijk altijd merk-  
waardig gegaan met die record-  
verbeteringen", glimlacht  
Ciska. Ze sprong 6.40 en toen  
ineens 6.52! Een nieuw Neder-  
lands record! De tv-camera's  
werden hals over kop over de  
grasvlakte naar de verspringbak  
gerold. „Ik zag die camera's  
aankomen en dacht: nu nog een  
stukje verder! Ik had wel een  
scheut pijn in m'n rug gevoeld,  
maar het was weer snel wegge-  
gaan". De laatste sprong was  
6.53 meter. Een prestatie, die  
een week later enkel de Ameri-  
kaanse Lathy McMillan in Los  
Angeles met 6.78 zou verbete-  
ren. Maar de ticket naar Mon-  
treal was verdiend.

DESILLUSSIE  
Montreal werd een desillusie.  
Drie sprongen, met 6,10 het  
verst. „De conditie was goed,  
het zelfvertrouwen had ik, geen  
last van zenuwen; het was onbe-  
grijpelijk, dat het niet ging".  
Gedesillusioneerd kwam ze  
terug, verscheen op de Neder-  
landse kampioenschappen in  
Den Haag met de linkerarm in  
draagverband. „Een tikje op  
mijn schouder veroorzaakte een  
uur lang vreselijke pijn. Maar  
de mensen zeiden, dat de atleten  
die in Montreal het niet hadden  
geklaard, niet meer durfden te  
komen. Men geloofde niet in  
blessures. Daarom heb ik me  
toen laten zien".

Daags daarop werd ze voor  
vier weken in het ziekenhuis  
opgenomen: gewrichts-  
ontstekingen op diverse plaat-  
sen en een hoge bloeddruk. „Ik  
vreesde dat ik dood zou gaan.  
Aan sport dacht ik niet. Ik was  
er ellendig aan toe. Er was maar  
een wens: mijn gezondheid  
terug! Voor die gezondheid doe  
ik nu alles".

Een eerste vereiste om die  
gezondheid terug te krijgen, is  
rust. Uit het ziekenhuis ont-  
slagen, mocht ze aanvankelijk  
helemaal niets doen. Niet stof-  
zuigen, geen bedden opmaken,  
niets. Inmiddels gaat het iets  
beter, maar een verblijf in  
warmer landen zal het  
genezingsproces wel doen ver-  
snellen.

## Baseball

## sport van het jaar

WILLEMSTAD — Tijdens  
een samenkomst van alle  
Curacase sportbonden donder-  
dag 23 december in Landhuis  
Hel hebben de aanwezigen base-  
ball gekozen als de sport die in  
1976 het meest succesvol is  
verloren. Met deze verkiezing  
kreeg de baseballbond van het  
eilandgebied duizend gulden aan  
materiaal.

POTENZA — Bij een aard-  
verschuiving in Giarossa, een  
dorp bij Potenza in Zuid-Italië  
zijn circa dertig huizen  
bedolven. 150 mensen zijn dak-  
loos geworden. Het dorp dat 200  
inwoners telt, is volledig van de  
buitenwereld afgesloten.

Ciska heeft dan ook geen  
moeite, met haar man terug te  
keren naar de sportzaak en het  
huisje tussen de cactussen bij  
Oranjestad.

ONDERSCHEIDING  
Frans Jutte: „De Unieraad  
had er geen minuut voor nodig.  
Ciska Janssen voor haar  
sympathieke en positie in-  
stelling als atlete het erekruis  
toe te kennen". Er blonken toch  
tranen in de ogen van de Sa-  
gitta-atlete bij deze laatste  
onderscheiding. „Toen ik ge-

vraagd werd, hierheen te  
komen, had ik wel iets ver-  
wacht. Maar dit niet".

Er klonk een daverend  
applaus. Ditmaal niet van de  
tribunes, maar uit de rijen van  
vergaderende mensen in het  
AAC-clubhuis, toen Ciska  
bloemen in de hand, wat wanke-  
lend terugkeerde naar de stoel,  
waar haar beide kinderen Moni-  
que en Miguel ongeduldig  
wachten.

(Uit Brabants Dagblad)



CISKA JANSSEN

...voorgoed naar de Antillen...

# Beckenbauer Europa's voetballer van 't jaar



PARIJS — De Westduitse  
voetballer Franz Beckenbauer is  
in het door het franse voetbal-  
blad France Football uitge-  
schreven verkiezing voetballer  
van het jaar als nummer een uit  
de strijd naar voren gekomen.  
Kaiser Franz kreeg 91 punten  
toegewezen en bleef daarmee  
ruim voor op nummer twee de  
Nederlandse Rob Rensenbrink,  
die uitkomt voor de winnaar van  
de Europese beker voor beker-  
winnaars het Belgische Ander-  
lecht, met 75 punten en de Ivo  
Viktor, de doelman van de  
Europese kampioen Tsjecho-  
slowakije, die naar de aanvoer-  
der van Bayern Muenchen de  
onderscheiding verwerft. De  
eerste maal was in 1972. Drie  
Driemaal werd de onder-  
scheiding reeds uitgereikt aan

Koning Johan Cruyff (1971,  
1973 en 1974). Tweemaal werd  
ook de vroegere ster van Real  
Madrid, Alfredo di Stefano  
onderscheiden (1957 en 1959).  
In de eeuwige ranglijst is  
Beckenbauer, die in 1966 als  
derde en in 1974 en 1975 als  
tweede eindigde, onze landge-  
noot Cruyff nu voorbijgegaan.  
Hij bezit een punt meer dan  
Cruyff en Endi Stefano. Cruyff  
eindigde ditmaal op de zevende  
plaats met 12 punten. De  
winnaar van vorig jaar, de Rus  
Oleg Blsjin kwam niet voor bij  
de eerste tien. De lijst ziet er  
als volgt uit: 1. Franz  
Beckenbauer (Wdl Bayern  
Muenchen) 91 punten; 2. Rob  
Rensenbrink (Ned-Anderlecht)  
75; 3. Ivo Viktor (Tsj-Dukla  
Praag) 52; 4. Kevin Keegan

(Gbr-Liverpool) 32; 5. Michel  
Platini (Fra-Nancy) 19; 6.  
Anton Ondrus (Tsj-Slovan  
Bratislava) 16; 7. Johan Cruyff  
7ned-Barcelona) 12; 8. Ivan  
Curkovic (Joe-St. Etienne) 12;  
9. Rainer Bonhof (Wdl-Borussia  
Moenchengladbach) Gerd  
Mueller (Wdl-Bayern  
Muenchen) en Marian Masny  
(Tsj-Slovan Bratislava) 9. De  
lijst der 21 beste Europese  
voetballers: 1956: Sir Stanley  
Matthews (Gbr-Blackpool)  
1957: Alfredo Di Stefano (Spa-  
Real Madrid); 1958: Raymond  
Kopa (Fra-Real Madrid); 1959:  
Alfredo Di Stefano (Spa-Real);  
1960: Louis Suarez (Spa-  
Barcelona); 1961: Omar Sovori  
(Ita-Juventus); 1962: Josef  
Masopust (Tsj-Dukla Praag);  
1963: Lev Jasjin (Sovdynamo

## Belgisch

## bekervoetbal

BRUSSEL — De uitslagen  
van de achtste finales van het  
toernooi om de Belgische  
voetbalbeker van tweede  
kerstdag zijn: Kortrijk -  
Tongeren 0-1; Waterschei - La  
Louviere 2-0; Beveren -  
Beringen 1-0; Club Brugge -  
Lokeren 1-0; Antwerp -  
Waregem 0-1; Winterslag -  
Berchem 2-1; Woensdag reeds  
gepeeld: Olympic Charleroi -  
Anderlecht 0-1; Beerschot -  
Cerkel Brugge 1-2.

## Coopman wint

IZEGEM — De Belgische  
zwaargewichtboksers heeft op  
eerste kerstdag in Izegem een  
partij tegen de brit Neville  
Meade op punten gewonnen. De  
partij ging over tien ronden van  
drie minuten.

## Raciaal

## zwemmen

## gemengd

PORT ELIZABETH —  
Port Elizabeth is sinds  
zondag de eerste Zuid-  
Afrikaanse badplaats (aan  
de Indische oceaan) waar  
alle rassen mogen  
zwemmen. De gemeente-  
raad van Port Elizabeth  
besloot vorige week de  
apartheidsbordjes op de  
stranden - blank, gemengd  
ras, indiers, maleisiërs en  
chinezen - te laten  
weghalen. Zwarten  
mochten tot dusver in Port  
Elizabeth helemaal niet op  
de stranden vertoeven.  
De gemeentelijke  
maatregel moet nog worden  
goedgekeurd door een  
hogere autoriteit. In de  
periode totdat die goedkeu-  
ring al dan niet afkomt,  
mogen mensen van enkele  
tint alvast gemengd het  
waterin.

## Jeugdschaak Wk:

SMITH BOEKT 2e ZEGE

# Vladimirov stoot door naar de top

GRONINGEN — De vrijwel  
onbekende Vladimirov uit de  
Sovjet Unie heeft zich in het  
schaaktoernooi in Groningen om  
De wereldtitel jeugd na  
de vijfde ronde losgemaakt  
van de concurrentie. Hij  
is de enige die de 100 procent  
score heeft gehandhaafd. In de

## Hoogoven

WIJK AAN ZEE — Genna  
Sosonko, Jan Timman, Hans  
Boehm en Gert Ligterink zullen  
uitkomen in de grootmeester-  
groep van het 39e schaaktoer-  
nooi in Wijk aan Zee  
(hoogovenstoernooi), dat van 13  
tot en met 27 januari wordt  
gehouden. De overige deel-  
nemers zijn: Miles (Engl),  
kavalek (VST), Kurajica, Niko-  
lac (beiden Joe), Olafsson (Ijsla)  
en Ribli (Hon.). Voorts zal de  
Sovjet-Unie waarschijnlijk zijn  
vertegenwoordigd door Vaga-  
nian. Een twaalfde deelnemer  
zal nog worden uitgenodigd.  
in de meestergroep spelen de  
Nederlanders Langweg,  
Hartog, Van der Sterren en Van  
de Vliet. In het damestoernooi is  
Nederland vertegenwoordigd  
door Erica Belle, Ada van der  
Giessen en Corry Vreeken.  
Kathy van der Mije is afwezig in  
verband met haar tweekamp  
met Lematsjko om een plaats in  
het kandidatenstoernooi.

## Tweedehands

KEULEN — Volgens de  
Westduitse autohandel zullen er  
dit jaar in West-Duitsland ruim  
vier miljoen gebruikte  
personenauto's worden  
verkocht. In vergelijking met  
vorig jaar betekent dat een  
stijging van ongeveer 7,5  
procent. De gemiddelde  
verkoopprijs kwam vorig jaar  
uit op 4.000 dm en wordt dit  
jaar geraamd op 4.900 dm.

vierde ronde won hij door een  
bijzonder sterk eindspel van de  
16-jarige Sheldon Wong uit  
Jamaica, een van de verras-  
singen in dit toernooi. De  
Jamaicaan bleek in het topduel  
tegen de Rus nog over te weinig  
ervaring te beschikken. Ook  
de 15-jarige Cubaan Reinaldo  
Vera, evenals Wong een talent,  
kwam er in de vijfde ronde in het  
eindspel tegen Vladimirov niet  
aan te pas. Ook hij miste routine  
om de gave techniek van de Rus  
in het eindspel te weerstaan.

De sterke Amerikaan Mark  
Diesen kwam in de vierde ronde  
tot een knappe zegge op de  
Australier Rogers, maar had in  
de vijfde ronde nogal wat moeite  
met de Braziliaan Chaves, die  
hem in een fraaie partij remise  
afdwong. Diesen heeft nu een  
achterstand van een punt op  
Vladimirov evenals de West-  
duitser Jorg Weidemann die  
door een overwinning op de  
Roemeen Foisor en de Jamai-  
caan Wong ook op vier punten is  
gekomen. Bij dit achter-  
volgende tweetal voegde zich  
ook nog de ijslander Magier  
Petrusson, die winst boekte op  
achtereenvolgens Kristensen uit  
Denemarken en Ian Rogers, de  
Australier die nu met Wong  
naar een gedeelde negende  
plaats is afgezakt. De Antil-  
liaanse schaker Louis Smith  
haalde afgelopen weekeinde één  
punt uit drie partijen. Evenveel  
malen moest hij afbreken. Hij  
verloor van de Pool Twardon en  
de Argentijnse vertegenwoor-  
diger Campore terwijl hij  
Marrero uit Puerto Rico  
versloeg. Smith heeft nu 2  
punten uit vijf wedstrijden.

Stand na vijf ronden: 1.  
Vladimirov 5 pnt; 2/5 Diesen,  
Weidemann, Petrusson en  
Schussler allen 4 pnt; 6/11.  
Vera, Chaves, Ftacmi  
Ammann, Mestel en Twardon  
allen 3 1/2 pnt.



# Frans parlamentslid vermoord

PARIS — Prins Jean de Broglie, lid van het Franse parlement en oud-staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, is in Parijs doodgeschoten. Een onbekende schiet de 55-jarige zoon van een oude aristocratische familie tweemaal door het hoofd nadat deze zijn woning had verlaten en in de Dardanelenstraat liep, in het 17de district van Parijs. De dader is voortvluchtig. Het is niet bekend of de moord een politieke achtergrond heeft. De Broglie was lid van de nationale vergadering waar hij deel uitmaakte van de onafhankelijke Republikeinse partij van president Valéry Giscard d'Estaing. Jean de Broglie bekleedde diverse kabinetsposten onder wijlen de presidenten Charles de Gaulle en Georges Pompidou. Hij was staatssecretaris voor de Sahara en voor de overzeese gebieden in de slotfase van de Algerijnse oorlog en nam deel aan de geheime onderhandelingen die in 1962 leidde tot de afkondiging van Evian, waarmee de bloedige Algerijnse onafhankelijkheidsoorlog werd beëindigd. Van 1962 tot 1966 was hij onderminister van Buitenlandse Zaken. Het slachtoffer, getrouwd en vader van drie zoons, was zelf een zoon van prins Amedeo de Broglie en van prinses Beatrix de Faucigny-Perceval. Tot zijn voorouders behoorden maarschalken, hertogen en andere edellieden van Frankrijk. Een van zijn overgrootvaders was madame De Staël, een bekend Frans schrijfster. De moord is de eerste aanslag op een politiek persoon in Frankrijk in vele jaren, aldus de politie, hoewel Charles de Gaulle tijdens de Algerijnse oorlog talrijke aanslagen moest overleven. De aanslag op De Broglie is in een telefoontje aan het persbureau AFP opgevoerd door een onbekende die zei te spreken uit naam van de Club Charles Martel, een uiterst rechtse beweging in Frankrijk die zich verzet tegen de immigratie van Afrikanen in het land. Naar

werd gezegd zou De Broglie verantwoordelijk zijn voor de bezetting van ons vaderland door de Afrikaanse onderwereld. De levende krachten van ons Europese vaderland, zo ging de mededeling verder, zullen steeds meer ten strijde trekken tegen de invasie van de onverteerbare derde wereld waarbij de Duitse invasie een nauwe grap was. De Club Charles Martel diste in maart 1975 de verantwoordelijkheid op voor de aanslagen op Air Algérie (de Algerijnse luchtvaartmaatschappij) in Toulouse. Jean de Broglie was een van de onderhandelaren van de akkoorden van Evian.

## NCR

NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT COMPANY N.V.  
CURACAO ST. MAARTEN

In ons bedrijf hebben wij de volgende vacatures:

• Eén **SYSTEME ANALISTE(E)**, met ruime praktijk-ervaring in geautomatiseerde systemen.

• Eén **COMPUTER PROGRAMMEUR/PROGRAMMEUSE**

(bij voorkeur bekend met COBOL), welke na een korte inwerkperiode zelfstandig moet kunnen werken.

• Eén **LEERLING PROGRAMMEUR/PROGRAMMEUSE**

welke door ons zal worden opgeleid.

• Eén **COMPUTER TECHNICUS**, bekend met Digitale Computer Technieken.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van copien van diploma's en getuigschriften, gaarne te richten aan:

NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT COMPANY N.V.  
NCR DIVISION

Salleja 129, Willemstad,  
Curacao, N.A.

Gedurende de maand DECEMBER ontvangt U

**10% Korting op al uw inkopen**



Zuikertuinweg 14  
Telefoon 37886

• **LEUKE MANNS** • **NOBBE INKLEN**

• **NACHTJAPONNETJES**

VOOR DE **JONGENS**

• **LANGBROEKEN EN OVERHEMDEN**

ETC. ETC. U moet maar zelf eens langs komen.

Bij elke aankoop van f. 10,- aan goederen doet U mee aan onze

**KERSTCAMPAGNE**

1e prijs f. 500,- in contanten  
2e prijs f. 250,- in contanten  
3e prijs f. 250,- in contanten

WEST-END MAANDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.

Een schitterende film die de waanzinnigheid moet dienen voor de ouders.

**"NIGHT TRAIN MURDER"**

Vol akte spanning van begin tot einde. Twee jonge schoolmeisjes op weg naar huis vallen in handen van twee drugsgebruikers en een vrouw die hen op zeer wrede wijze misbruiken. De wraak van de vader daarvan zal onvoorstelbaar zijn.

BOVEN: Fl. 2.50 — BENEDEN: Fl. 1.50

STRIKT VERBODEN BENEDEN 18 JAAR.



Wilt U op Oudejaarsavond en Nieuwjaarsdag heerlijk thuis eten?  
Dan denkt U natuurlijk aan

**General Catering Services**

Enige suggesties:

zalm, zult, gepekeld vis (pékélé), makreel, aysen's en gevulde of geroosterde kip.

Alle soorten salade \* \* \* \* \*  
en heerlijke hapjes, zoals o.a.:

picaballen

marinated fish

marinated shrimp

kleine anté met pindasaus

Mini

koud-buffet

Russische salade

Roastbeef

Geroosterde Kalkoen

Geroosterde Zalm

Fijne Ham

1, 12,30 voor 2 personen

U bestelt en wij zorgen ervoor, MAAR plaats  
Uw bestellingen vóór 29 december 5 uur  
's middags, telefoon 43404.

**DEPARTEMENT VAN FINANCIËN**  
**AFDELING ARUKA**

Ingående 1 januari 1977 dienen credituren bij het indienen van hun vorderingen op de Lands-overheid op de ingediende declaraties c.q. nota's hun volledige adres en bedrijfscode nummer/identiteitsnummer, door de belastingdienst verstrekt, te vermelden.

Declaraties c.q. nota's waarop bovenvermelde gegevens ontbreken zullen niet in behandeling worden genomen en voor aanvulling aan belanghebbenden geretourneerd worden.

De Ambtenaar belast met de leiding:  
**A.C. Koelman**

**KOOPAVOND**

TOT 9 UUR

Colon Supermarket  
en alle  
Colon winkels in het  
Winkelcentrum Colon  
op

26, 29, 30 december

27 december DE GEHELE DAG LEOPEND  
PROMOTIE

Langs deze weg willen wij onze hartgrondige dank betuigen aan al degenen die op de een of andere wijze blijf van medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en het herengaan van onze bemide vader, broer, oom, grootvader, schoonvader, de heer

**Pedro Arturo Lourents**

Uw blijf van belangstelling tijdens deze moeilijke dagen is voor ons een grote steun geweest.

Namens de familie,  
**Rosé D. Lourents**

**CINELANDIA**

MAANDAG 27 DECEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een Chinese film vol gevechten van KUNG FU. Hij was gruwelijk, maar zwijgen, daardoor zijn naam:

**"THE SILENT GUEST FROM PEKING"**

ENTREE: Fl. 2.50 — 1.50  
BOVEN 18 JAAR.

**DRIVE-IN**

MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Achtervolging zonder grenzen in LOS ANGELES. Opdracht tot moord op een onbekende!

JEAN LOUIS TRINTIGNANT  
ANN MARGRET  
ROY SCHEIDER  
ANGIE DICKINSON

**"THE OUTSIDE MAN"**  
Engels, met Hollandse tekst.  
IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.

**"JOHNNY FIRECLOUD"**

**CINE-RIO**

MAANDAG 27 OM 8.00 N.M.

Een film uitnodigend voor mannen met sterke mannen.

CAROL NASH  
LON CHANEY  
ZANDOR VORKOU

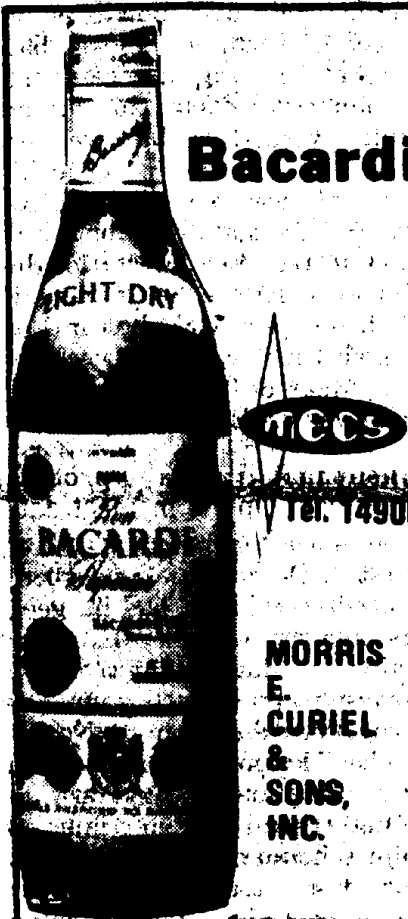
**"DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN"**  
Engels, met Hollandse tekst.  
IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 1.00

BOVN 18 JAAR.

DINSDAG 28 OM 8.00 N.M.

**"BRAIN OF BLOOD"**



**ROX**

MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.30 N.M.

Een wrede thriller in de stijl van de CIA met wil bekant hier afgevoerd!

DUSTIN HOFF  
LAWRENCE OLIVEY  
ROY SCHEIDER  
WILLIAM DEVANEY

**"MARATON MAN"**  
(EL MARATON MUERTO)

Engels, met Spaans  
IN KLEUREN  
ENTREE: Fl. 2.50 — 1.50  
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 28 OM 7.00 & 9.30 N.M.

**"GUNGIRL"**

Dr. Th. A. BIE  
k.n.o.-arts

**AFWEZIG**

Voor spoedgevallen

Dr. S. SPRO

**TE HUUR**

**KANTOOR**  
**LOKAAL**  
± 1200 m<sup>2</sup>

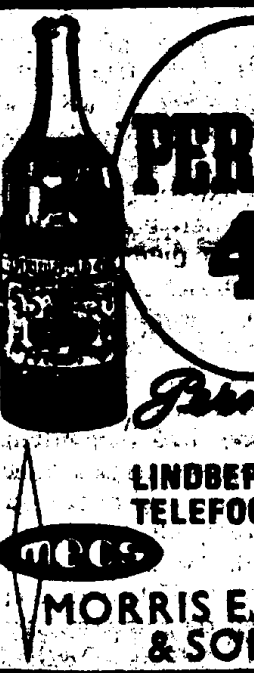
Brieven onder nummer  
bureau van dit bla  
cao.

**TE KOOP**

**AUSTIN**

in zeer goede

Jan Sofat 15



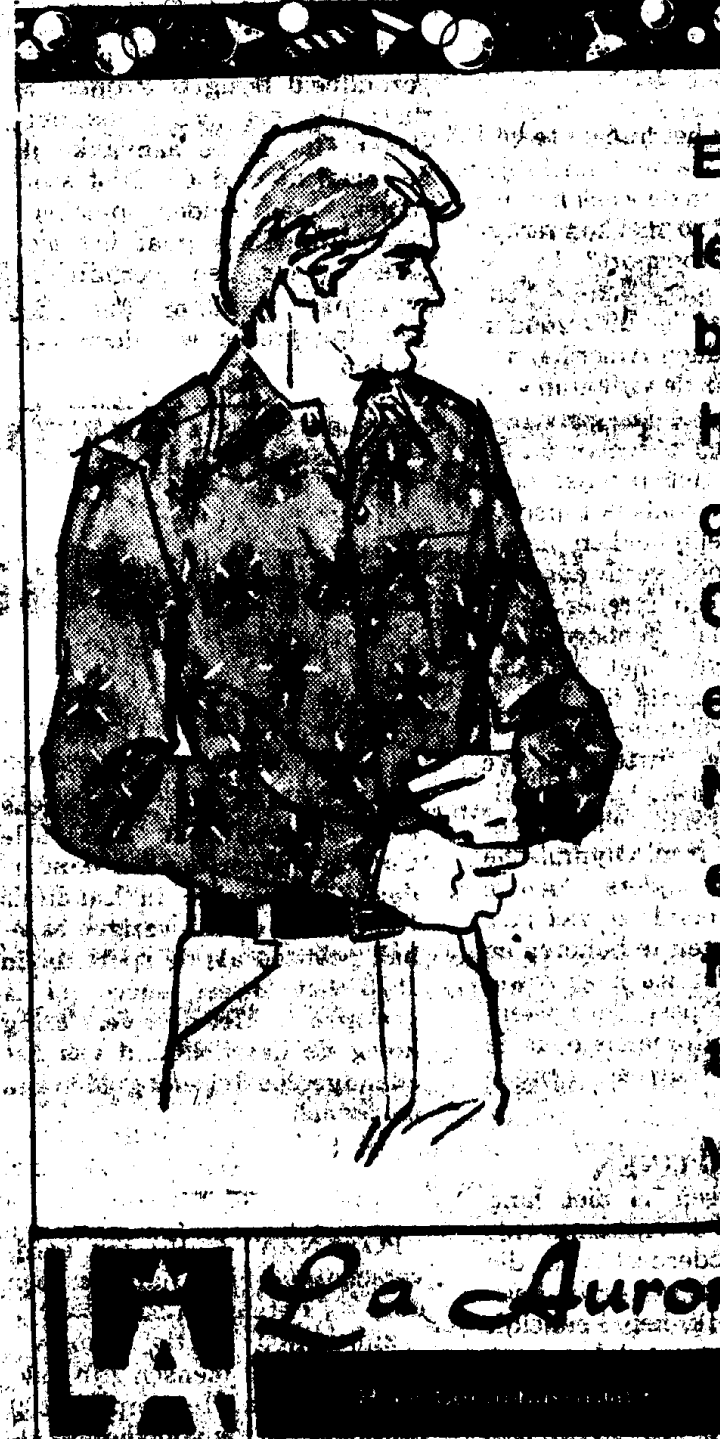
**PERMAKILL & CO.** (experts in pest control  
Caracasbaanweg 166)

Wij bespuiten uw huis  
volgens de modernste methodes met  
elektrische machines

Voor bestrijding  
van alle soorten  
insecten.....

Wij bespuiten ook scholen, kantoren,  
industriële en andere panden

Bel 53327





or Leo Floridas:

ET KASTENSTELSEL (2)

HET GEVAL van de bestaat het doel meer uit lief in werking zijn van de gen. Deze neigingen het gevolg van de invloeden de kosmische krachten: heid, die zich in onwetend- drukt. Het leven van de wordt gekarakteriseerd en meer zinnelijk principe, het gevolg heeft dat er geen ikheid open blijft voor verlenen van diensten dan op fysieke wijze of modernere interpretatie, middel als arbeider van. Karakteristiek van de is, dat hij bereid is om vastgestelde uren per dag te verlenen. Na deze telde tijd gewerkt te eist hij tijd voor zijn ontspanning en als hij langer dan deze vastge- tijdstip moet werken, eist hij, hem „overtime" worden ald. De arbeider is qua de nederigste groep, dit volg van zijn uitwetend- kan daardoor door door uit de andere kasten en zelfs misbruikt om doeleinden te berei- zij nastreven. Door hun heid zijn ze vaak de van andere kasten en zelfs misbruikt om doeleinden te berei- zij nastreven. Door hun heid zijn ze vaak de van anderen die met hun laties vaak op oneerlijke een zekere doel willen en.

SHYA

De Vaishya echter is op en bevrediging van le behoeften uit, maar enigszins controle over nelijke verlangens. Deze en worden veroorzaakt en combinatie van de en: traagheid en energie. en is gericht op winst- door middel van een geest, waardoor ze in in om in de handels- hun diensten aan te. Ondanks het feit dat ook klasse men erop uit is te verlangens te bevre- gebeurt dit op een meer plineerde wijze. De man is bereid al zijn tijd en in dienst van de. Hij bindt zich niet aan een aantal werkuren. Het tussen de arbeider en de man is, dat de handels- nodige capaciteiten bezit en baas te kunnen zijn, en bij de arbeider niet het

TRIYA

De Ksatriya is het doel discipline en een leven op verantwoordelijkheid correct handelen. De edende krachten zijn en intelligentie, wat men brengt, het aan het komen van heroische ne- waardoor de mogelijk- schappen wordt om op vormende en leiding wijze op te treden in de schap. Voor de regeerder verlening aan het volk en persoonlijk. Alle recrea- dan opzij geschoven. De of soldaat moet altijd aan om zijn land te en wanneer het licht zijn zich zelfs op te

offeren voor de bevrijding van zijn land en de mensheid. In deze kaste is er geen plaats voor lafhartigheid.

In de vierde en laatste kaste, de Brahmanen-kaste, is het doel bevrijding en complete verlichting van de geest; een leven van spiritueel en religieus onder- richt. Deze neigingen worden veroorzaakt door de krachten: intelligentie en complete verlichting. Karakteristieken van deze kaste zijn: een spiri- tueel gericht leven met als doel totale verlichting. Tot deze kaste behoren zij die, op één of andere wijze, al de andere kasten reeds hebben ervaren. Het zijn degenen die levens- kennis hebben; zij die kunnen onderwijzen, de meesters. Ze hebben de capaciteit de gemeen- schap te dienen in de vorm van spiritueel en religieus onderricht en tevens onderricht kunnen geven op elk ander gebied.

DIENTEN

Zo zien we dat deze vier kasten gezamenlijk de gemeen- schap en de mensheid hun diensten verlenen door middel van : 1. lichaam; 2. geest; 3. wilskracht; 4. ziel. Aldus kan geconcludeerd worden, dat de perfecte gemeenschap is, waar deze vier kasten op harmonieuze wijze functioneren. In de geschiedenis en in het bijzonder in de geschiedenis van het Westen, is te zien wat de degeneratie van deze vier kasten met zich heeft meegebracht. De degeneratie of beter de oneven- wichtigheid doet zich bij een kaste voor op het moment dat de kaste zijn macht gaat gebrui- ken voor eigen bevrediging en niet in dienst van de gemeen- schap of voor de vooruitgang van de mensheid.

POTENTIE

Elke kaste op zich is een potentie, die het evenwicht in een gemeenschap en bij de mensheid in het algemeen, in stand dient te houden. Als alle kasten hun plaats, in het geheel, op juiste wijze innemen en die plaats behouden, dan zou er helemaal geen probleem bestaan. Op het moment dat de kaste haar macht gebruikt voor persoonlijke bevrediging, degeneriert zij en verliest ze haar waarde. Om nu hetgeen het kwijt heeft geraakt te her krijgen of uit prestige, is haar eerste reactie om, kost wat kost, een systeem te vestigen of beter gezegd een systeem te gebruiken, waardoor het zijn positie kan handhaven.

MONARCHIE

In de geschiedenis van de westerse wereld heeft de Brahmanen-kaste, in dit geval - de Rooms-katholieke kerk, - het systeem van de monarchie gebruikt om haar positie in stand te houden. Bij de kroning van een koning was het de Kerk immers die alle ceremonies verzorgde en op een gegeven moment zelfs de uiteindelijke beslissing nam ten aanzien van welke prins tot koning moest worden gekroond. Indien de Kerk van deze Vorst geen bescherming kon verwachten, werd van alles gedaan om hem

van de kroning te houden en een andere prins in zijn plaats te kronen. Paus Julius II en Thomas Wolsey zijn voorbeel- den uit de 16e eeuw die duidelijk laten zien hoe de geestelijken uit die tijd bepaalde macht hadden en hun stem konden doen gelden ten aanzien van de kroning van koning en keizers. Ook is er uit de 16e eeuw een geestelijke bekend wiens uiteindelijke doel het was te komen tot complete overheersing van de christelijke wereld. Een ander voorbeeld is het incident tussen de Paus en Napoleon. Hoe tijdens de kroning van Napoleon deze besloot om zich zelf tot keizer te kronen.

ONEVENWICHTIGHEID

Deze gebeurtenissen hadden als oorzaak de onevenwicht- heid van deze betrokken kasten. Want in feite, volgens het kastensysteem, is het de Brahmanen-kaste die volkomen bevrijd, verlicht en onafhank- lijk is. Zij waren de genen die, op allerlei manieren, zich konden begeven in alle staten, zonder op negatieve wijze beïnvloed te worden, want zij waren degenen die verankerd waren in de spiritualiteit en hun spirituele macht was er zuiver en alleen ter inspiratie en onder- richt.

(Wordt vervolgt)

Chileen meldt martelingen

HAVANA — Een linkse Chileense leider heeft woensdag gezegd dat hij in Chili is gemarteld. Hij werd verplicht 37 dagen aan één stuk te blijven staan. Het is deze 33-jarige Victor Toro, lid van het centraal comite van de illegale Chileense beweging van linkse revolu- tionairen (M.I.R.), die woensdag naar de Cubaanse hoofdstad Havana vloog na te zijn uitgezonden door de Chileense regering. Behalve dat hij zo'n lange tijd moest staan, werd hij ook geslagen en kreeg hij electrische schokken toege- diend. Toro werd in april 1974 gearresteerd en gedurende de eerste tien maanden van zijn gevangenschap geblinddoekt. Toro verklaarde ook dat een van de leiders van de M.I.R., Edgardo Enriquez, door Argentinië in april is uitgewezen naar Chili, waar hij gefolterd werd.

Amnestie in Peru

LIMA — De militaire regering van Peru heeft woensdag am- nestie verleend aan 233 gevan- genen, onder wie ook politieke. De amnestie geldt tevens voor twee ex-ministers, die bij de mi- litaire machtsovername in 1968 naar het buitenland waren ge- vlucht. Het zijn de voormalige ministers van justitie Guillermo Hoyos Osoreo, en van financiën Manuel Ulloa Elias. Ze zouden een schuld van de Amerikaanse oliemaatschappij IPC aan Peru hebben kwijtgescholden zonder dat te mogen doen. Daarvoor liep een aanklacht tegen hen.



Poolse politie treedt op tegen dissidenten

WARSAU — De Poolse veiligheidspolitie heeft donderdag invallen gedaan in de woningen van verscheidene leden en aanhangers van het Comite voor de verdediging van de arbeiders, kennelijk met de bedoeling de plannen te verijdelen van deze groepering dissidenten om een communiqué uit te geven. Zij arresteerde de 42-jarige schrijfster Anka Kowalska die nauw met het comite samenwerkt, en doorzocht haar flat. De politie deed ook een inval in de woningen van Antoni Macierewicz en Piotr Maimski, twee leden van het comite die al eens eerder zijn aangehouden. De twee mannen werden nu ondervraagd.

Het Comite voor de verdediging van de arbeiders is in september opgericht om de Polen te helpen die gearresteerd of ontslagen zijn na de voedselrellen in juni. Het comite heeft communicés uitgegeven die getypt zijn in de woningen van sympathisanten. Het heeft de steun gekregen van een aantal studenten in Warschau en een bedrag van bijna 60.000 gulden bijeen weten te brengen om financiële, medische en juridische steun te verlenen aan de gezinnen van arbeiders die in de gevangenis zitten. Mede onder druk van de publieke opinie en door het werk van het comite zijn zware gevangenisstraffen in mildere omgezet en arbeiders die een lichte straf hebben gekregen, afgelegen erewoord vrijgelaten. Maar vele arbeiders die aan de voedselrellen hebben meegedaan, hebben lagere functies gekregen in afgelegen plaatsen en daarmee hun recht op bepaalde geldelijke voordelen verloren.

Professor Edward Lipinski, een vooraanstaand econoom en voormalig socialistische politicus, is woensdagavond op het vliegveld van Warschau gefouilleerd.

Hij kwam uit de V.S. waar hij

Prive-clubs Lidmaatschap opgezegd

PLAINS. — De door Jimmy Carter benoemde toekomstige Amerikaanse minister van Justitie, Griffin Bell, heeft zich kennelijk de kritiek die op hem geleverd is, aangetrokken.

Hij heeft woensdag meegedeeld dat hij zich terugtrekt uit prive- clubs die onderscheid maken naar godsdienst en ras. Na de benoeming van Bell, vroeger federal rechter, uitten verschillende groepen die zich inzetten voor de burgerrechten, heftige kritiek op de nieuwe minister van Justitie. Vooral de negerbevolking trok in twijfel of iemand, die lid is van dergelijke clubs, wel iets voor hen kon betekenen. In een verklaring tegenover journalisten zei Bell woensdag: Ik geloof dat de minister van Justitie een symbool moet zijn van gelijk- heid voor de wet, en daarom zal ik mijn lidmaatschap van alle prive-clubs opzeggen. De toekomstige president Jimmy Carter zei dat zijn vriend Bell een goede minister zal worden, en dat de kritiek op hem slechts van korte duur zal zijn.

Volksactiepartij

wint in Singapore

SINGAPORE — In Singapore is bekend gemaakt dat de Volksactiepartij van premier Lee Kuan Yew alle 69 zetels van het parlement heeft veroverd. De partij zal weer vijf jaar aan het bewind kunnen blijven.

op uitnodiging van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken zeven weken lang colleges heeft gegeven. Lipinski zei tegen verslaggevers dat hij nog steeds actief lid is van het Comite voor de verdediging van de arbeiders, ondanks de verklaring over zijn uittreden die enkele weken geleden in Warschau is verspreid. Hij verklaarde dat de komende paar jaren moeilijke jaren zullen zijn omdat de levensstandaard van de Polen omhoog moet. Maar dit zal onmogelijk zijn als er niet eerst meer democratie komt.

Door OESO-halfjaar-overzicht

Economisch herstel

VS in twijfel getrokken

PARIJS — De lopende reke- ning van de betalingsbalans der Verenigde Staten zal het komende jaar waarschijnlijk sluiten met een tekort van drie miljard dollar. Dat betekent volgens de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) een aanzienlijk slechter resultaat dan het voor dit jaar verwachte tekort van 1,3 miljard dollar.

De organisatie schrijft verder in haar donderdag verschenen halfjaarlijkse overzicht dat het bruto nationaal produkt van de VS in de eerste helft van het nieuwe jaar een stijging van dicht in de buurt van vijf procent (op jaarbasis en met correctie voor seizoens invloeden) te zien kan geven. Als er in het beleid niets verandert zal de groei terugvallen naar vier procent of minder in de tweede helft van het jaar. Voor het tweede halfjaar van 1976 acht de OESO een stijging van het BNP van de Verenigde Staten met vier procent mogelijk na een groei van 6,5 procent in de voorafgaande zes maanden. De Amerikaanse consumentenpri- zen zullen volgens jaar naar verwachting met 5,25 procent stijgen (uitgedrukt op jaarbasis en met correctie voor seizoens- invloeden). Voor het aflopende jaar wordt de stijging op vijf procent gesteld en in 1975 bedroeg zij acht procent. De gegevens die op het ogenblik bekend zijn, zoals de orderont-

VUURGEVECHT

VOOR KUST

VAN LIBANON

LONDEN — Libanese oogge- tuigen hebben maandag gewag gemaakt van een vuurgevecht van twee uur tussen kustartillerie in het door linksen beheerste zuiden van Libanon en Israëliëse patrrouilleschepen, die een kustvaarder achtervolgden in de buurt van de oude Libanese havenstad Tyrus. Volgens welingelichte kringen in de Libanese hoofdstad is de niet-geïdentificeerde kustvaarder, die geladen was met vrachtauto's en jeeps, erin geslaagd veilig de haven van Tyrus te bereiken. In Tel Aviv hebben militaire functionarissen tegengespoken, dat Israëlische patrrouilleschepen betrokken zijn geweest bij enig vuurgevecht ter hoogte van Tyrus. Radio-Rhodos heeft gemeld, dat het 389 ton metende motorschip Bouboulina, waarvan de rede niet bekend is, in de vroege ochtenduren van maandag voor de Israëlische kust werd beschoten en dat de bemanning zich in reddingboten had begeven.

Mao raadde terechtstellingen af

HONGKONG — Het Chinese Volksdagblad heeft een 20 jaar oude toespraak van wijlen partijvoorzitter Mao Tse-Toeng gepubliceerd, waarin deze zich krachtig uitsprak tegen de terechtstelling van „contra-revo- lutionairen". Wij moeten vasthouden, zo zei Mao op 25 april 1956, aan de in Jenan gestarte politiek, niemand te doden en weinigen te arresteren

Radio-Peking en het persbu- reau Nieuw-China namen giste- ren (Mao zou die dag 83 jaar ge- worden zijn) de toespraak, die nimmer tevoren volledig was gepubliceerd, over. Mao behan- delde daarin tegenover het poli- tburo tien problemen, die nu ook voor zijn opvolger, Hoesa Koeo-feng, actueel zijn, zoals de verhoudingen tussen industrie en landbouw, centraal en regio- naal gezag, groepen binnen en buiten de partij. Han (de eigen- lijke Chinezen) en niet-Han minderheidsgroepen, revolutie en contra-revolutie en China en andere landen.

De passage over de behande- ling van „contra-revolutionai- ren" is wel bijzonder actueel ge- zien de recente arrestatie van Mao's weduwe Tsjiang Tsjing en drie andere „radicalen", met hun volgelingen bestempeld als „contra-revolutionairen". Mao maakte duidelijk dat hij niet ge- kant was tegen de doodstraf op zich, maar wees erop dat te- rechtstellingen soms meer kwaad dan goed doen. Hij ver- dedigde de executies van 1951- 1952 omdat het mensen betrof „die vele bloedschulden droegen jegens de massa's, die hen bitter haatten.

In de toekomst zouden er min- der arrestaties en terechtstel- lingen moeten plaatsvinden, zo verklaarde Mao in 1956. Erken- de contra-revolutionairen zou- den aan een scherp onderzoek moeten worden onderworpen zonder dat tot arrestatie, ver- volging en berechting behoefde te worden overgegaan. Daarmee zou men bij „ruim 90 op de 100 contra-revolutionairen" kunnen volstaan. Terechtstellingen moesten helemaal niet meer plaatsvinden, aldus Mao. Een terechtstelling zou een golt an- dere tweeg kunnen brengen en sommige mensen zouden ten on- rechte kunnen worden gedood. Maar wat nog belangrijker is, zo verklaarde Mao, dit zaait wan- trouwen binnen de partij.

BUS MET GEHANDICAPTEN VERONGELUKT

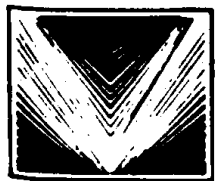
CULIACAN — De laatste maanden zijn in de Mexicaanse plaats Culiacan 543 mensen doodgeschoten. Volgens de poli- tie in die plaats ligt het aantal moordaanslagen er veertig maal hoger dan in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. Reden zou zijn, dat Culiacan een steunpunt is voor de nationale en internationale drughandel. Om de haverklap draait dat volgens de politie uit op schiet- partijen, hoewel het in veertig jaar nog nooit zo erg is geweest als op het ogenblik.

Reden tot die toename van ge- weld zou zijn het overlijden van één van de belangrijkste leiders in de drughandel, waardoor een grote groep is versplinterd en nu onderling strijd levert. Een andere oorzaak is de komst van nieuwe families, die zich in de drughandel hebben begeven.

Dinsdag nog heeft een politie- patrrouille het lijk gevonden van een vrouw. Ze was doodge- schoten met een mitrailleur. In haar lichaam zaten 150 kogels.

Onrust in zwart Kaapstad

KAAPSTAD — Een politie- macht van ongeveer 500 man is woensdag in actie gekomen in de zwarte woongebieden Goegoele- to en Nyanga bij Kaapstad. Daar hadden jongeren dinsdag huizen in brand gestoken van mensen die zij als regerings- zind beschouwden. Volgens ooggetuigen was een zwarte man gedood toen de politie het vuur opende om hen te versprei- den. Maar de politie zei niets van slachtoffers te weten. De politie grendelde woensdag de woonsteden af en zocht in de huizen naar leiders van de op- standige jongeren. Een hoge po- litiewoordvoerder zei dat de operatie bedoeld was om te voorkomen dat de onrust zich zou ontwikkelen tot ongeregel- deden op grote schaal. Bijna drie weken geleden werden bij een dergelijk optreden van de politie bijna 300 arrestaties ver- richt.



Fundashon Humanas zoekt iemand voor een

LEIDINGGEVENDE FUNKTIE

De voorkeur gaat uit naar een in de Antillen geboren persoon met opleiding in de richting van sociale wetenschappen, onderwijs en/of management.

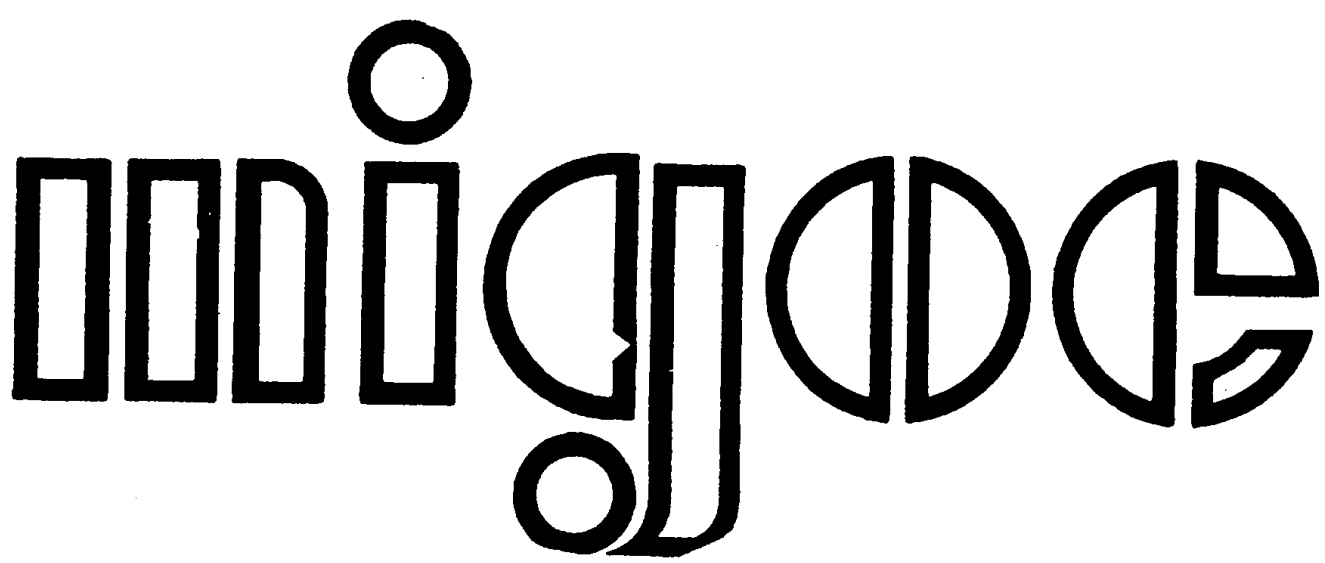
Ervaring in de omgang met mensen strekt tot aanbeveling. Goede kennis van Engels, Nederlands en Papiamentu is noodzakelijk.

Bij de werkzaamheden behoort tevens het geven van begeleiding aan organisaties.

Geïnteresseerden kunnen zich in verbinding stellen met:

FUNDASHON HUMANAS  
Telefoon 35800





Political stability urgently required

## Manley announces changes in government structure

KINGSTON — Prime Minister Michael Manley has stated that political stability, peace and security are vital conditions for the economic recovery Jamaica urgently requires.

In setting forth the overall lines of his new Administration Manley announced changes in the government structure beginning with the appointment of just two Ministers while the means to improve the functioning of the state apparatus are under study.

Taking the oath of office

### Shipping disaster in Red Sea

CAIRO — About 45 passengers were still missing from the Egyptian motor vessel Patra which sank Friday in the Red Sea, the Cairo newspaper Al-Ahram quoted Jeddah harbor sources as saying. But the size of the death toll remained uncertain as there were widely-conflicting reports on the exact number of people on board the 3,920-ton ship when it caught fire about 50 miles north of Jeddah on its way to Suez. Al-Ahram said there were 305 passengers, but a spokesman for the ship's owners, the Arab Navigators Company, said earlier there were 471.

Nearly all the passengers were believed to be Moslem pilgrims returning from Saudi Arabia's holy places.

HAVANA — The World Federation of Trade Unions and the Permanent Congress of Trade Union Unity of the workers of Latin America will meet here in the next few days, it was announced by the Cuban labor federation.

together with Manley were the Ministers of Finance and Security, David Coore and Kelle Munn, who took over on December 10. The reelected Prime Minister won a comfortable margin in the elections on December 15 in which his National People's Party (NPP) obtained 48 out of 60 seats in the legislature, while the right wing Labour Party won just 12 seats.

Manley explained that Jamaica is experiencing a crucial period due to economic difficulties and the political violence triggered off by the right wing for the past year in an effort to destabilize the nation, Prensa Latina reports. He stressed however the massive election support for the NPP, emphasizing that the voters defeated the campaign that was intended to promote a fear of communism. The progressive world hails our victory and is looking at Jamaica. All the progressive developing countries rely upon us to continue the struggle to change the world, just as we rely on them, said the Prime Minister.

Manley expressed regret that the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) will boost crude prices without the adoption at the same time of formulas to lighten the financial burden of the non-producing underdeveloped countries. The Jamaican leader said that a more serious effort had been expected to find ways to alleviate the financial burden arising from higher oil prices.

He said that the government will announce measures to guarantee national economic recovery, adding that all Jamaicans are aware of the urgency involved. Manley indicated in another part of his speech that Jamaica cannot

allow crime or violence, of the political or any other brand, to get the upper hand.

Manley indicated that the security forces played an important role in the struggle against the promoters of violence, but added that complementary measures are required.

Beginning with the first half of January a new program will get under way to recruit, train and activate the home guard (an auxiliary volunteer body) in more ample fashion, he explained. The Jamaican people, said Manley, must achieve the determination, intelligence and discipline needed to aid the security forces to patrol the islands neighborhoods.



STOCKHOLM — U.S. Nobelprize winning author Susan Bellow and his wife were surprised one early morning in their Stockholm hotelroom by blonde Susanne Walldorf, wearing the traditional Swedish crown of candles as "queen of the light" woke up the couple. Bellow apparently enjoyed the occasion very much.

### Perez's Moscow visit historic

## Oil nationalization main event in Venezuela in 1976

CARACAS — The nationalization of the petroleum industry and the visit of President Carlos Andres Perez to the Soviet Union are among the main political events in Venezuela in 1976, the Cuban newsfancier Prensa Latina points out.

On January first the state took over the extraction and marketing of petroleum controlled until then by more than ten corporations, mainly based in the United States, which operated in the country for half a

century. Petroleum is Venezuela's main economic sector, providing 70 percent of state income, 90 percent of foreign exchange earnings, 94 percent of the total value of exports and 31 percent of the gross territorial product.

In November President Perez became the first Venezuelan chief of state to visit the Soviet Union. His visits also includes the United Nations, Italy, the Vatican, Great Britain, Spain, Portugal and the Dominican Republic. For his part Perez received the visit of Presidents and heads of state from several countries.

A few days after the October 6 sabotage off Barbados of a Cubana Airlines DC 8 with 72 aboard, the Venezuelan authorities arrested Cuban-born counterrevolutionaries Orlando Bosch and Luis Posada, charged with masterminding the crime. Those who actually placed the explosive aboard the plane are Venezuelans Hernan Ricardo and Freddy Lugo, who were arrested in Trinidad and Tobago and subsequently deported to Venezuela.

The four are being tried in Caracas for first degree murder. In June the Caracas government broke diplomatic relations with Uruguay when its Montevideo embassy was broken into by the police and several diplomats were struck in an effort to prevent a teachers'

union officer from taking asylum. A few weeks later, on July 26, the secretary general of the Socialist League, Jorge Rodriguez, was murdered by four agents of the Venezuelan political police (DISIP). They are now on trial.

During the year the Latin American Economic System (SELA) held the first meeting here of its administrative council since the organization was set up in October 1975. On the last day of September the remains of Orlando Letelier, foreign Minister in the Chilean government of Salvador

Allende, were brought to Caracas. He was murdered in Washington when his car was destroyed by explosives. He was buried here in the midst of a demonstration of protest against the Chilean junta.

President Carlos Andres Perez accompanied by his government team and members of the diplomatic corps attended the funeral. A group calling itself "Revolutionary Commandos" kidnapped early in the year US industrialist William Frank Niehaus, General manager here of Owens Illinois.

### Airplane crash

#### claims 52 lives

BANGKOK — Airline officials declined to speculate the cause of a crash of an Egyptian airliner Bangkok's Don Muang airport in which more than 50 people died. The airliner tore through a textile mill early Saturday, killing all 52 people aboard. Several nightshift workers. Victims of the disaster included a number of Thai men returning from a pilgrimage to Mecca, Islam's holy city. The Tokyo-bound Egyptair flight began in Cairo and had stopped in Jeddah and Bombay. Among the passengers were Egyptians, Malaysians, Japanese, Iranian, an American, a Canadian an Australian, and an Italian woman.

### Carter's mother

#### to hospital

AMERICUS (Georgia) — President elect Jimmy Carter's 78-year old mother admitted to hospital examination and rest after complaining that she did not feel well during a shopping expedition. Mr. Carter drove directly to the Americus-Sumter country hospital, about 10 miles from his family home at Plains, to see his mother after returning from a half-day trip to Chicago to attend the funeral of the mayor Richard Daley. Stayed with her for about minutes, a spokesman said. "Miss Lillian" as she is known in her hometown of Plains, she was feeling good and well, good spirits, he added.

### Weekend fires claim

#### scores of lives

ST JOHN'S-NEWFOUNDLAND — Fire swept through an old-age home near here early Sunday killing at least 20 people, officials reported. They feared the final toll in the fire at Goulds, about eight miles (about 13 kms) south-west of here, could reach 40.

## JETZON offer

Buy JETZON tires and you'll have a chance to win one HONDA car 1977.

Aruba Motors  
Emanstr. 4  
3961

Habibe Enterprises  
Nassaustr. 250  
1802

### Beetle Bailey



### By Mort Walker



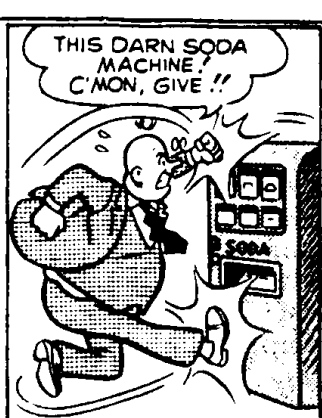
### By Mort Walker



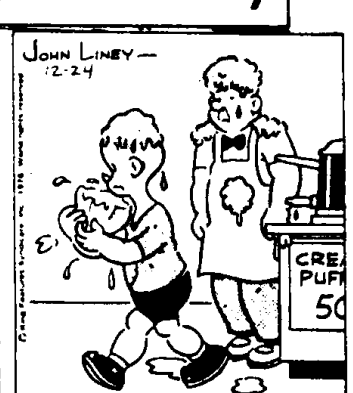
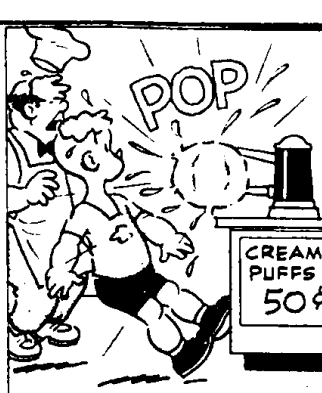
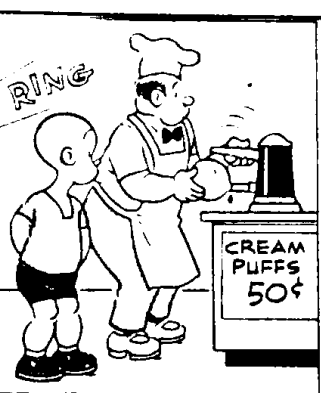
### Walt Disney's DONALD DUCK



### Archie



### HENRY



### By John Liney